

## Solemnes y brillantes actos con motivo del IV centenario de la capitalidad de Madrid

### CUATRO "MISIONEROS" METODISTAS, DETENIDOS POR COLABORAR CON LOS TERRORISTAS DE ANGOLA

Ciudad del Vaticano.—El periódico vaticano "L'Osservatore Romano" desmiente hoy categoricamente la afirmación hecha por el dirigente comunista polaco Wladislaw Gembulka, en el sentido de que el catecismo puede enseñarse libremente en las escuelas de su país.

### TERRORISTAS "MISIONEROS"

Lisboa.—El Ministerio portugués de Asuntos Exteriores ha anunciado que cuatro misioneros metodistas norteamericanos que fueron detenidos el mes pasado en Angola se encuentran relacionados con los "terroristas" que han venido actuando en aquella provincia. Los cuatro misioneros han sido traídos a Lisboa, donde serán procesados y juzgados.—Efe.

## Ayer se inauguró la «nueva» Plaza Mayor, que ha recobrado su original fisonomía y su histórico rango

### El Ministerio de la Gobernación anuncia la concesión de nuevo régimen especial para la villa

Madrid.—En la noche del domingo día 15, el ministro de la Gobernación ofreció una comida a los alcaldes y representantes de los municipios de América y Portugal que participan en las fiestas del IV centenario de la capitalidad de Madrid.

Al finalizar el acto, el teniente general Alonso Vega pronunció un discurso al que los alcaldes de Ciudad Trujillo y Lisboa correspondieron, destacando la comunidad de ideas, propósitos y anhelos de una gran familia de naciones que tanto pueden representar para que la Hu-

manidad alcance un fruto de paz y justicia.

### IMPOSICIÓN DE MEDALLAS DE LA VILLA DE MADRID

Madrid.—La medalla de la villa de Madrid, en su categoría de oro, ha sido impuesta esta tarde, en una solemne sesión extraordinaria celebrada por el pleno del Ayuntamiento, a veintidós representantes de municipios americanos, y la misma medalla, en su categoría de plata, a otros cinco representantes municipales de Hispanoamérica, llegados a Madrid con motivo de las fiestas conmemorativas del IV Centenario de la capitalidad.

En solemne acto y entre los aplausos de los asistentes, el alcalde de Madrid, después de breves palabras de ofrecimiento impuso la medalla de oro a los diversos representantes municipales.

Pronunciaron después una palabra de agradecimiento don José Pablo Domínguez, rector de la municipalidad de Santiago, que hizo un canto a la Madre Patria, don Fernando Esplá y Cuencia, representante del Ayuntamiento de Lima y el alcalde de Bogotá. El de Cuzco, entregó al conde de Mayalde la confederación concedida a aquella ciudad por el Emperador Carlos V en 1540; el alcalde de Quetzaltenango, un pergamino con el nombre de amigo distinguido de aquella ciudad y, por último, el alcalde de Lisboa, que es concejal honorario perpetuo del Ayuntamiento de Madrid entregó a esta corporación, en nombre de la Cámara municipal de Lisboa, una artística copa de plata.

### REFORMA DE LA PLAZA MAYOR

Madrid.—En las primeras horas de la noche se ha inaugurado la Plaza Mayor reformada, en solemne acto presidido por los ministros de Asuntos Exteriores y de la Vivienda y subsecretario de la Gobernación que ostentaba la representación del ministro.

Con el alcalde de Madrid, alcaldes de las capitales de provincia y de las ciudades americanas, que han recibido la medalla de Madrid y el alcalde de Lisboa, se hallaban también los directores generales de Bellas Artes, Administración Local y Urbanismo, embajadores de los países hispanoamericanos, director del Instituto de Cultura Hispánica, académicos de la Lengua y de Bellas Artes y otras numerosas personalidades e invitados, que ocupaban dos grandes tribunas levantadas junto a la antigua Casa de Carnicería.

La Plaza Mayor, que ha recobrado su sabor histórico merced a la iniciativa del primer teniente de alcalde señor Soler, con la colaboración de los arquitectos municipales, comenzó con un espectacular desfile de la banda de cornetas y tambores de la policía municipal, que realizó diversas evoluciones, entre los aplausos del numeroso público que se hallaba situado alrededor del recinto. Esta agrupación estaba ataviada a la antigua usanza.

A continuación, los alcaldes de las ciudades americanas hicieron una ofrenda de un artístico tapiz de claveles blancos con una leyenda hecha con clavos rojos, que decía: "A Madrid, en tu cuarto centenario, tus hermanas de América te saludan".

(Pasa a quinta página)

## U THANT (DE BIRMANIA) SERA EL PROXIMO SECRETARIO GENERAL DE LAS NN. UU.

### En la "frontera" de Berlín los comunistas han colocado una alambrada electrificada

### Ninguno de los principales partidos políticos de Turquía logra mayoría en las elecciones

Nueva York.—Rusia y Estados Unidos han llegado a un acuerdo para la designación de U. Thant, de Birmania, como nuevo secretario general de las Naciones Unidas, según ha declarado hoy el representante norteamericano en la ONU, Adlai Stevenson, en un programa de televisión.

Stevenson, que hablaba en un programa de televisión semanal en la "American Broadcasting

Company" titulado "Informes de Adlai Stevenson", dijo que U. Thant "fue aceptable para la Unión Soviética y altamente aceptable para los Estados Unidos". El programa fue impresionado el pasado viernes.

Posteriormente, en un discurso pronunciado ante los miembros de la Asociación de Prensa Interamericana, Stevenson ha dicho que los acuerdos provisionales para cubrir la vacante del fallecido Hammarskjöld pudieran muy pronto convertirse en permanentes. Añadió que Estados Unidos se encuentra dispuesto a "considerar cualquier plan que esté de acuerdo con la Carta de las Naciones Unidas y que no ponga en peligro la efectividad de la Secretaría General".

Stevenson citó las prescripciones de la Carta de las Naciones Unidas según las cuales el secretario general debe tener plena libertad para elegir a sus principales ayudantes, y ello sobre la base de su valía, sin tener en cuenta consideraciones geográficas.—Efe.

### REUNION CANCELADA

Washington.—Ha sido cancelada, debido a la oposición francesa a la misma, la reunión de altos funcionarios de los Gobiernos occidentales que había de celebrarse la semana próxima en Londres, según informan en esta ciudad miembros del Gobierno norteamericano.—Efe.

### SORPRESA EN PARIS

París.—El Gobierno francés está sorprendido por la publicidad dada a las divergencias entre los aliados occidentales en torno a una posible conferencia occidental para tratar de llegar a una reunión con los soviéticos, según declaraciones hechas por un representante del Ministerio francés de Asuntos Exteriores. Añadió que Francia estima que los contactos occidentales, como los de Washington, deben proseguir a través de los diplomáticos.

Finalmente, en París se asegura que Francia ha hecho propuestas detalladas a los otros aliados occidentales sobre las futuras medidas encaminadas a lograr un sólido frente occidental en la crisis de Berlín. Los detalles no han sido revelados.

### ALAMBRADA ELECTRIFICADA

Berlin.—Las autoridades alemanas orientales han establecido una alambrada electrificada que

(Pasa a quinta página)

## LLEGA A MADRID EL MINISTRO DE COMERCIO DE LOS EE. UU.

### Su Gobierno desea extender las inversiones privadas en España

### También se encuentra en la capital de España una misión militar de la República china nacionalista

Madrid.—El secretario de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Luther Hodges, presidente de una delegación de cinco miembros del Congreso, llegó el domingo por la noche a la base hispanoamericana de Torrejón de Ardoz. Fue recibido por representantes del Ministerio español de Asuntos Exteriores y miembros de la Embajada norteamericana. La delegación celebrará conversaciones con altos funcionarios españoles, en interés del estrechamiento de las relaciones comerciales entre España y los Estados Unidos.

A su llegada, Mr. Hodges hizo unas declaraciones en las que expresó su satisfacción por encontrarse en Madrid y poder transmitir al pueblo español los sentimientos de calurosa amistad y aprecio del pueblo de los Estados Unidos. Tuvo frases de elogio para España y la cordialidad de sus habitantes y destacó la contribución que nuestro país ha hecho a la Historia de la cultura.

En la mañana de hoy, lunes, Mr. Hodges, acompañado de varias personalidades norteamericanas y españolas, ha visitado la Exposición Goya, acompañados el director general de Bellas Artes. Después pasó al Museo del Prado y a mediodía asistió a un almuerzo en la residencia del Sr. Bide, ministro encargado de Negocios de los Estados Unidos. A las cinco y media de la tarde Mr. Hodges y sus acompañantes visitaron al ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, en su despacho oficial. La conferencia duró media hora y en ella hubo el intercambio de impresiones sobre esta visita y sus finalidades.

Desde allí, el secretario de Comercio norteamericano se trasladó al Ministerio de Comercio, con cuyo titular, señor Ullastres, sostuvo también una conversación de unos veinte minutos. Parece ser que en la entrevista Mr. Hodges expuso el deseo del Gobierno americano de extender las inversiones privadas por todo el

Mundo y, naturalmente, también en España, para lo cual el propio Gobierno ha dispuesto unas medidas con el fin de garantizar las inversiones, sin que en ningún caso el Gobierno americano tome parte directa en las mismas. El señor Ullastres solicitó algunas aclaraciones sobre el desarrollo de estas garantías y expuso la legislación actual española, en orden a las inversiones extranjeras.

A las nueve de la noche, en un hotel de la capital le ha sido ofrecida a Mr. Hodges una brillante recepción por el encargado de Negocios de los Estados Unidos, a la que han asistido el presidente de las Cortes Españolas; ministro secretario general del Movimiento y otras personalidades y altos funcionarios de diversos Departamentos ministeriales, así como miembros de la colonia norteamericana en Madrid y destacadas figuras de las Cámaras de Comercio y de la Industria. A las diez de la noche, las Cámaras españolas de Comercio e Industria y la americana en España, obsequiaron al señor Hodges y su séquito con una cena.

### LLEGA LA MISIÓN MILITAR DE LA CHINA NACIONALISTA

Madrid.—Procedente de Formosa, vía Bruselas, ha llegado a las siete de la tarde, en avión, la misión militar de la República china nacionalista, que viene a nuestro país invitada por el Gobierno. Preside esta misión el jefe del Estado Mayor adjunto, general Peng Men Chi y forman parte de la misma un oficial, tres generales y dos oficiales.

Se rindieron los honores de ordenanza a la misión militar china, que fue recibida por el capitán general de la región; diversos jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos y otras comisiones militares, así como por el embajador de China en España.



### Inauguración de curso en la Universidad de Navarra

Pamplona.—El Cardenal Ottaviani, secretario de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, conversa con los estudiantes de color, que asisten a la Universidad de Navarra, con motivo de presidir la celebración solemne de la apertura de curso en dicho Centro. (Foto Cifra)

## Nueva y contundente réplica a las "reivindicaciones" marroquíes sobre los territorios españoles de África

### Un delegado de Rabat en la O. N. U. llegó en su osadía a hablar de "represión brutal" e "intereses imperialistas"

Sede de las Naciones Unidas.—El delegado español, don Jaime Piniés, en largo y documentado discurso pronunciado en el seno de la cuarta comisión, ha reafirmado, una vez más, que las ciudades de Ceuta y Melilla forman parte integrante del territorio español, sin duda ni reserva alguna. Este discurso constituye la respuesta de España a una intervención anterior del delegado marroquí, Sidi Baba en la misma cuarta comisión en que se reivindicaba dichas ciudades de Ceuta y Melilla.

El señor Piniés, apoyándose en una abrumadora exposición de datos históricos, demostró que Ceuta y Melilla no habían pertenecido jamás a Marruecos, antes bien estuvieron desde su fundación vinculadas estrechamente a las organizaciones político administrativas es-

tablecidas en la Península Ibérica en cada época histórica. De esta forma pertenecieron a España bajo la dominación romana, visigoda e hispanoárabe, sin que los Sultanos de Marruecos, muy posteriores a estas épocas históricas, hayan extendido nunca su soberanía a estas ciudades.

El delegado de Marruecos, Sidi Baba, en la intervención a la que ahora ha respondido el señor Piniés dijo, entre otras cosas, que Francia y España «aprovechando un período difícil de nuestra historia nacional han recortado nuestra patria según sus intereses colonialistas e imperialistas». Se refirió al «pretendido cambio de estatuto que el Gobierno francés ha creído necesario introducir en su sistema colonial en Mauritania» y señaló que su Gobierno continuaba considerando a Mauritania como una parte integrante de su país.

Aludió seguidamente a lo que llamó «nuestros territorios aún ocupados por España» y dijo que Sidi Infi, la región sahariana y Seki el Hamra y las dos ciudades de Ceuta y Melilla viven actualmente en un estado de tensión, particularmente inquietante. Para sofocar las aspiraciones legítimas y naturales de la población de aquellas provincias e ciudades marroquíes—continuó—las autoridades coloniales se están entregando desde hace algún tiempo a una represión brutal.

### TAMBIEN PIDE EL SECRETARIO DEL PARTIDO COMUNISTA MARROQUI

Rabat.—El secretario general del partido comunista marroquí, Ali Yata, ha apoyado públicamente las reivindicaciones del Gobierno de su país sobre Mauritania, Río de Oro, Ceuta, Melilla y Chafarinas, en una conferencia que pronunció el pasado sábado ante numeroso público en la Cámara de Comercio de esta ciudad. El tema tratado fue «El Sahara occidental y las potencias coloniales» y el conferenciante, después de enumerar las reivindicaciones marroquíes ya citadas, pidió al Gobierno que intensificase la acción diplomática en la O.N.U. y la movilización política de las masas con vistas a obtener la evacuación de dichos territorios por las potencias que ahora los ocupan.

## Ha fallecido el ilustre sabio P. Ignacio Puig

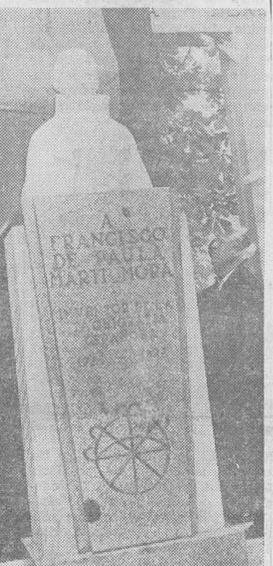
### Tenía 74 años de edad y era uno de los hombres más considerados en todo el mundo se dedican a la ciencia astronómica

Barcelona.—Ha fallecido cristianamente, esta tarde, en la residencia del "Palau" de los Padres Jesuitas, el ilustre hombre de ciencia Rev. P. Padre Puig.

Contaba setenta y cuatro años de edad y era autor de más de setenta libros científicos. Fue fundador y subdirector del Observatorio del Ebro; fundador del Observatorio de San Miguel de la República Argentina; director de la revista científica "Ibérica" y colaborador científico de toda la Prensa española actual.

El Padre Ignacio Puig era uno de los hombres más considerados entre los dedicados a la ciencia astronómica en todo el mundo.

### Monumento al inventor de la Taquigrafía



Madrid.—En el Parque del Retiro ha tenido lugar la inauguración de un monumento al inventor de la Taquigrafía, el español Martí. Al acto asistieron el presidente de la Diputación de Madrid, marqués de la Valdevia; alcalde de Jativa, lugar de nacimiento de Martí; el señor Usle en representación del conde de Mayalde y numerosos taquigrafos. (Foto Europa Press)

## Plan de urgencia económico-social para las provincias de Palencia, Valladolid, León y Zamora

### Homenaje en Puertollano a una familia de héroes

Barcelona.—El Cardenal Ottaviani regresó a Roma en el trasatlántico «Exeter».

### HOMENAJE

Puertollano (Ciudad Real).—Esta tarde se celebró un acto de homenaje a la memoria de la familia Cabanero, que el 19 de Julio de 1936 se opuso con las armas a que las hordas marxistas asaltaran su domicilio, muriendo en el empeño el padre y los tres hijos. Con este motivo la Jefatura del Estado concedió al hijo mayor, Juan Cabanero, la Cruz laureada de San Fernando y

por la Jefatura nacional del Movimiento la Palma de Plata.

A las seis y media de la tarde, en el céntrico, se dió lectura por el gobernador civil de la provincia del decreto de concesión de la Palma de Plata a Juan Cabanero, imponiendo la condecoración sobre la tumba del delegado nacional de Organizaciones, que representaba en el acto al ministro secretario general del Movimiento. Al acto asistieron la viuda, hija y otros familiares de los Cabanero.

Más tarde, en el salón de actos del

Ayuntamiento el teniente general Rodrigo impuso a la hija, María Luisa Cabanero y Rodríguez la laureada de San Fernando en medio de una gran ovación de los asistentes. Pronunció unas palabras el alcalde de Puertollano para referirse al heroísmo de la familia Cabanero y agradecer a las jerarquías del Estado las distinciones. Finalmente todos los asistentes desfilaron ante la hija del señor Cabanero.

### BODAS DE ORO

Toledo.—La XVIII promoción de (Pasa a quinta página)

## Commemoración burgalesa de la fiesta de Santa Teresa de Jesús



El Cuerpo de Intendencia y la Sección Femenina celebraron el domingo último solemnemente su fiesta patronal, en honor de Santa Teresa de Jesús, a cuyos actos se refieren las precedentes páginas. A la izquierda, las autoridades presenciando el desfile de las tropas, a la salida de la misa celebrada por la Intendencia en la iglesia del Carmen. — A la derecha, un momento de la imposición de emblemas a nuevas afiliadas de la Sección Femenina. — (Foto FEDE).

## Cuatro nuevos e importantes servicios quirúrgicos del Seguro de Enfermedad

### Radicaliza en un centro de Madrid y podrán ser utilizados por los trabajadores de toda España

Madrid.—Con cuatro nuevos importantes servicios quirúrgicos cuenta el Seguro Obligatorio de Enfermedad. Estos nuevos servicios son los de otorrinolaringología especializada, cirugía maxilofacial, cirugía plástica y neurocirugía. Para desempeñar las jefaturas nacionales de estos servicios y por concurso oposición, han sido nombrados respectivamente, los doctores Antón-Candela, Sarda Tejero, Villar-Sancho y Obrador Alcalde, según resolución de la Dirección General de Previsión, del Ministerio de Trabajo y cuyo orden publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

Los trabajadores españoles de cualquier provincia podrán utilizar los servicios de estas superespecialidades, radicadas en el Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas, en Madrid, con lo que el Seguro Obligatorio de Enfermedad complementa su asistencia sanitaria en favor de los beneficiarios.

### CENTRO DE REHABILITACION PARA NIÑOS

Barcelona.—El ministro señor Gual Villalbi ha presidido la bendición e inauguración del primer Centro de rehabilitación para niños afectados de parálisis cerebral, en el parque municipal de Montjuich.

Este centro acogerá a unos cincuenta enfermos en régimen de mediopensionado, aplicándoseles el tratamiento de acuerdo con los modernos métodos de rehabilitación y reeducación y el servicio completo de fisioterapia, terapia ocupacional y pedagogía.



# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## El Real Oviedo dio la campanada en San Mamés

### También el Atlético de Madrid y el Osasuna puntuaron en campo ajeno

### Solamente un gol de ventaja logró el Real Madrid sobre el Zaragoza

Van pasando ya unas cuantas jornadas; acaso más que las que podrían considerarse imprescindibles para la puesta a punto de los equipos y, sin embargo, cada jornada se repleta de sorpresas más inesperadas.

Ahí tenemos hoy al Atlético de Bilbao, desplazado en el último puesto de la clasificación, después de un partido desastroso celebrado en su propia casa y frente a otro "debil" como el Oviedo. Los asturianos marcaron por mediación de José Luis, en el minuto 41 de la primera parte y mantuvieron esta ventaja pese a la reacción favorable demostrada por los vascos en el segundo tiempo.

Las cosas cambiaron parcialmente en San Sebastián, donde también hubo sorpresa. El partido fue bueno por ambas partes, pero el navarro Zoco supo hacerse notar en el campo, contrarrestando los primeros impulsos dominadores de los locales. El primero en marcar fue el Osasuna, a los 22 minutos, en jugada que inicia Zoco y concluye Serena con tiro raso. En el minuto 43 Cacho bota un corner que despeja en corto el portero visitante y Lasa impulsa el balón a la red estableciendo el empate que había de permanecer invariable.

También ganó a domicilio el Atlético madrileño aunque tal vez por el exceso de rigurosidad del árbitro del encuentro, que señaló la entrada a sanción contra el Elche, transformada en el gol de la victoria por Ramírez. Previamente, Rodri y Peñá, uno por cada bando y en cada tiempo habían situado el empate a un gol en el castillero.

Por fin parece que el Barcelona se ha encarrilado y brinda una polvareda a sus seguidores, a costa del entusiasta Betis, que no obtuvo éxito con su táctica defensiva. El primer tiempo concluyó con el resultado de dos a cero favorable a los catalanes, quienes tuvieron su realizador en Villaverde, —minutos 10 y 12—. Después hubo de retirarse lesionado Martín Esperanza, para no reaparecer más, quedando por tanto los andaluces con diez hombres. También el Barcelona quedó prácticamente en igualdad numérica durante la segunda parte al lesionarse Garay, quien no obstante siguió en el campo. En esta segunda mitad reanudó la cuenta el propio Villaverde cuando apenas había transcurrido medio minuto. La ampliación, hasta seis, corrió a cargo de Evaristo, que se anotó dos y Kocsis, por su parte, Ansolá fue encargado de salvar el honor de los sevillanos.

Partido carente de calidad y emoción el disputado en el Sardinero entre el Santander y el Mallorca. La superioridad de los propietarios del terreno fue absoluta y el público se aburría. El marcador no entró en funciones hasta el minuto 37, en el que a pase de Escóla llevó el balón hasta la red. No hubo más goles en esta primera parte. En la segunda llegaron otros tres, obra de Suco, Preres y Parodi, en los minutos 26, 40 y 42, respectivamente.

El Sevilla dominó claramente al Español, pero, a pesar de todo, hasta bien entrado el encuentro no recogió el fruto de su superioridad, que parecía iba a caer en suero rojo. Durante el primer tiempo no se registraron goles y en el segundo, fue Carranza el primero en marcar, librándose de la vigilancia de Campanal, Iban 20 minutos cuando este último jugador aprovechaba un saque de esquina para establecer el empate. Reacciona el Sevilla y cuando ya la acción ha perdido toda esperanza de presenciar el triunfo, a los 43 minutos Mateos logra el segundo tanto y aún el tercero poco después, dejando el marcador en 3-1 definitivo.

Madridistas y zaragozanos dejaron un gran partido en el Bernabéu, que terminó con un solo gol de diferencia a favor del Madrid, conseguido, acaso, en situación dudosa. Di Stefano fue el autor de los dos goles madrileños, en tanto que Duca hizo el de los zaragozanos. Yacra tuvo una actuación espléndida bajo los palcos.

El Valencia causó excelente impresión en Tenerife, pese a salir derrotado. Por su parte los isleños tuvieron en su guardameta Nito una barrera infranqueable. Hubo un solo gol válido en la primera parte y fue obra de Recaman. Otro le fue anulado injustamente a Valdés. En el segundo tiempo empató Paquillo, a los 11 minutos y, a los 22, José Juan inclinó el resultado a favor de los suyos.

## El Burgos derrotó, con apuros, al San Sebastián, por tres-dos, en Zatorre

### Magnífica actuación de los donostiarras, que impresionaron favorablemente Portilla, en su presentación, marcó el gol de la victoria

Ya hemos dicho en otras ocasiones que a la afición, o por lo menos a buena parte de ella, no le bastan los triunfos que pueda conseguir el Burgos en Zatorre, con ser esto mucho, sino que quiere ver fútbol y que sea también nuestro equipo quien lo practique.

Estamos en Segunda División y convencidos ya de que ahora nuestros contrincantes son mucho más fuertes y, por tanto, peligrosos. Por sí esto no bastara, después de cada jornada se nos facilita y tramitamos a nuestros lectores la actuación y el resultado conseguidos por todos los equipos del grupo y entre ellos, como es natural, del que ha de ser nuestro próximo contrincante.

Así, sabemos ya para este último domingo que el San Sebastián era equipo integrado por muchachos jóvenes, que a su velocidad y agilidad unían una indiscutible valía. Acaso por saberlo tenemos que pensar que el Burgos debió salir preocupado. Algo así como lo que le ocurrió, en otro aspecto, al colegiado de turno, que obsesionado, sin duda, en la idea de realizar un arbitraje perfecto sin la más mínima concesión para ninguna de las dos partes, terminó por complicarse un poco la vida.

Indisponiéndose, en ocasiones, con el respetable, que si en todo momento alentó al conjunto local, no siempre los tuvo todas consigo en cuanto a seguridad en el triunfo de nuestros colores.

Y es que el Burgos que vimos actuar anteayer en el campo de la Barriada Obrera, no consiguió convencernos ni siquiera medianamente como conjunto, aunque jugara con entusiasmo y coraje.

Tras un excelente comienzo, que pudo durar hasta el minuto 18, en cuyo momento el defensa central burgalés, Zamora, proporcionó el primer empate a los visitantes marcando en meta propia, este jugador pareció desmoralizarse por completo y su abatimiento arrastró no pocas veces a los laterales, hasta el punto de que la defensa como línea no prestaba la seguridad apetecida, por más que a ratos se entomase un poco. Para colmo, Zamanillo no tuvo su tarde... ni se le dejó tener al interior que esta vez le cupo en suerte, Mendiluce, que fue el mejor peón de los guipuzcoanos.

Quedaba, pues, coja también la medular, en la que Icazuruga se multiplicaba cubriendo terreno y acudiendo ya en refuerzo de la defensa ya en apoyo de la vanguardia, pero sin poder lograr, claro está, el necesario dominio en el centro del campo.

En su ayuda y tratando de en-



El equipo del "Sanse", que por vez primera jugó el domingo —y muy bien, por cierto— en Zatorre. A la derecha, Ceresuela, en el suelo, después de una jugada que estuvo a punto de convertirse en gol. — (Foto FEDE).

garzar, bajaron una y otra vez Martínez y Portilla —especialmente éste— realizando ambos una gran labor y poniendo uno y otro goles hechos, de los que solamente uno subió al castillero.

A Ceresuela seguimos sin verle en la medida de sus posibilidades, aunque hiciese algunas cosas buenas y de los extremos, Girón topó con una defensa izquierda convertida en muralla y Fausti hizo cuanto pudo dentro de los límites que le fijaron las lesiones de que fue objeto.

Frente a esta actuación del Burgos, la del San Sebastián fue más homogénea y conjunta, hasta el punto de manifestar sus directivos que era este partido el mejor —con mucho— que habían realizado fuera de casa.

Indudablemente su portero se vio asistido por la suerte en varias ocasiones en que ya se cantaba el gol y, sin embargo, el balón salió rebotado en su cuerpo. La defensa toda ella firme, parecía especialmente segura por el lado izquierdo, donde Abasola daba todos. Bien la línea media, eficazmente apoyada por Mendiluce, quien como ya queda dicho fue el jugador destacado del equipo forastero, y a tono los restantes componentes de la vanguardia, en la que el fornido ariete y capitán del equipo, Olano, daba sensación de lentitud y hasta respeto hacia Zamora, pero resultaba tan peligroso como cualquiera de sus compañeros de la vanguardia.

Frente a la mayor veterania en las filas del Burgos, se oponía esta vez la juventud arrolladora e incesante, no desprovista de clase, del San Sebastián. Se hacía preciso el juego sereno y bien conjunto. En otras palabras: la táctica y réplica adecuadas. Pero resultó que aparte los fallos indicados, todo el juego por alto se lo llevaron los guipuzcoanos y, para colmo de males, a algunos jugadores locales.

—Bongams por caso Zamanillo y Girón— les dio por retener el balón e intentar una y otra vez el regate sin querer convencerse de que hacían el ridículo a fuerza de no conseguirlo.

Más aún; llegaron ocasiones, según queda reseñado, —para Fausti alguna de ellas— en que casi con otro el balón se hubieran sumado nuevos goles, que se desperdiciaron, mientras los visitantes se crecían después de haber anulado por dos veces la mínima diferencia que teníamos en el marcador.

Hubo necesidad de agotar 35 minutos de esta segunda parte, hasta que Portilla, con extraordinaria habilidad, deshizo definitivamente la igualdad, cuyos efectos se dejaban notar en los graderíos.

Por fin, sí, se respiró con aire de triunfo, pero con el malestar de haber presenciado una actuación mediocre de nuestros jugadores como conjunto.

Dirigió la contienda el colegiado madrileño, Pardo Hidalgo, ayudado en las bandos por sus compañeros Barranco y Martín. Su actuación fue en todo momento metódica, tratando de no dejar pasar por alto ni la más leve falta. Y eso, pese a la corrección con que se emplearon los contendientes. Hubo un momento —minuto 38 de la segunda parte— en el que después de haber señalado falta contra el San Sebastián y para evitar la pérdida de tiempo, que pusieron en práctica según conveniencias los dos equipos, atributó al balón a Portilla, que se disponía a colocarlo en su sitio, haciéndolo él y atendiendo seguidamente a la letra del Reglamento en el sentido de que nadie puede tocarlo después.

Esta manifestación nos la hizo espontáneamente al finalizar el partido, pidiéndonos que se lo aclará-

semos al público que le había abuchado, sin tener en cuenta que era esa la razón por la que obraba así. Justo es decir también que el señor Pardo Hidalgo no tuvo inconveniente en afirmar que todos los jugadores del Burgos en que esta ocasión se dirigieron a él lo habían hecho de un modo totalmente correcto.

Se creen los guipuzcoanos y en el minuto 25 crean una situación de peligro infiltrándose por el lado de Campón. Un minuto después cae lesionado Girón, teniendo que ser atendido en el pie.

A los 29, Portilla, en buena posición de tiro, opta por ceder la pelota a Fausti, que está solo, pero el exterior, sorprendido acaso, pierde la magnífica oportunidad de marcar, permitiendo que Gastel se haga con el balón.

A los 35 y 38 minutos, registramos sendos remates de Portilla, que no se transforman en gol por verdadera casualidad. Previamente Girón había estrellado otra vez el esférico en el cuerpo de Gastel.

Zamanillo, a quien se había censurado su afán de regatear, lleva a cabo un avance por el centro, en el minuto 41, y sobre la marcha larga un chut raso que sale fuera por poco margen. A punto de concluir la primera parte, este jugador resulta también lesionado en el pie.

Se llega, pues, al descanso con empate a un gol.

En la continuación, a los cinco minutos, Portilla se lanza en tromba para rematar un centro, chocando con Gastel y Hormaechea, quien juntamente con él tuvo que ser atendido.

Dos minutos después, Ceresuela se va derecho y en solitario hacia la puerta, pero no controla bien el balón y pierde una clara oportunidad con el meta contrario fuera del marco. Hormaechea se encargó de alejar el peligro.

En el minuto diez renace de nuevo el optimismo. Centra Fausti acudiendo Ceresuela al remate sin conseguirlo. El ariete queda junto a la portería contraria y Zamanillo, que se hace con el balón, bombea sobre ella muy bien. Salta de nuevo el ariete local obstaculizando a Gastel y ambos, juntamente con un defensa, caen al suelo mientras la pelota se introduce hasta la red.

Nuevo tiro de Zamanillo en el minuto 20. Intenta despejar Martiarena, pero falla, desviando la trayectoria del esférico, que es atajado por su portero.

Dos minutos más y Fausti cae lesionado en la pierna izquierda, dando ya prácticamente como figura decorativa.

El San Sebastián ha ido imponiéndose a base de velocidad y buen juego. Se cumple la media hora cuando Olano cabecea con fuerza. Interviene Asenjo y el balón sale rebotado en el larguero para ir a poder del extremo izquierdo, Alfonso, quien le alaja en las mallas, creando otra igualdad y una nueva depresión de ánimo en los graderíos.

Permutan sus puestos los extremos locales y en el minuto 35 Portilla se lanza tras un balón bien metido y se anota el gol de la victoria, haciendo inútil la intervención de Gastel.

La alegría se desborda, aunque interiormente haya ligeras dudas, ya que los visitantes no se entregan en ningún momento.

Nuestra última anotación, en el minuto 38, recoge los hechos a que nos hemos referido anteriormente. Es decir: la falta señalada por el árbitro contra el San Sebastián, la intervención de los jugadores blancos y el estrepitoso abucheo dedicado al colegiado, quien más tarde nos justificó su actitud.

Se ha ganado un partido más pero, como decimos al comenzar, la afición ya no se conforma solo con triunfos y quiere ver fútbol.

Frente al dominio local, los visitantes llevan a cabo algunos contrataques con desplazamientos largos de balón. En uno de ellos quedan coito a codo Zamora y Olano. Nuestro defensa central intenta ceder a Asenjo pero la cesión le sale disparo y marca en su propia puerta. Esta jugada y el empate que establece, cae malisimamente entre la afición y el equipo, que lo acusa en su rendimiento.

El San Sebastián, en opinión general, nos deparó la mejor actuación de cuantos equipos nos han visitado.

Frente a él, vamos a repetir, el Burgos no satisfizo y es pena que habiendo buenos jugadores entre los titulares y los suplentes, no se cuenta todavía con un once suficiente como conjunto y efectivo como se precisa en la categoría que militamos.

Confiamos que la espera no se prolongue demasiado.

V. M.

## Amplia derrota de la Gimnástica Arandina en Palencia

### Perdió por cinco-cero

Palencia. — No pudo el entusiasmo de los arandinos con la superior clase de los locales, por lo que fueron derrotados por 5-0.

De salida, los burgaleses adoptan una táctica claramente defensiva, retrasando a la media, mientras los delanteros se limitaban a esperar inútilmente jugar al contraataque, sin forzar la marcha que iba imponiendo el Palencia y hubo varios tiros que, unas veces por la suerte y otras por la colocación de Marchante, no se tradujeron en goles.

A los 24 minutos hay un buen avance palentino, con inteligente servicio de Fraile, que aprovecha Horacio para rematar imparablemente a la red. Reaccionan los forasteros y consiguen sacudir a la presión local, pero a los 31 minutos vuelve a marcar el Palencia, por mediación de Collado. Cuatro minutos más tarde logra Sanz el tercer gol, con cuyo resultado termina la primera parte.

En el segundo tiempo, la Arandina abandona sus precreaciones defensivas y su línea media lanza a los delanteros, quienes por lentitud e ignorancia desperdician las ocasiones que les da el Palencia, que parece conformarse con el resultado.

Así transcurre el partido pero al final vuelve a animarse el juego, cuando los de casa, a los 31 minutos y en jugada personal de Fraile logran el cuarto tanto palentino. A segundo se registran dos buenas paradas de Marchante, demasiado vendido por sus zagueros y un minuto más tarde, nuevamente Fraile consigue el 5-0 definitivo.

Por la Arandina cabe destacar a Eugenio y Miravalles y por los de casa a Fraile, Sanz y Mario.

Arbitró desafortunadamente, el señor Perianez, quien anuló otros tres goles al Palencia. Los equipos formaron así:

Palencia. — Obregón; García, Bataco, Mario; José Luis, Román; Horacio, Collado, Fraile, Sanz y Urdales.

Gimnástica Arandina. — Marchante; Gangoso, Parra, Antonio; Eugenio, Miravalles; Miranda II, Arranz, Saugar, Arias y Misael.

**NUEVO CALENDARIO AUTOMATICO**  
17 HOY ES DIA  
**CERTINA-DS**  
EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO

## Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION			
Real Madrid, 2; Zaragoza, 1.			
Elche, 1; At. de Madrid, 2.			
Barcelona, 6; Betis, 1.			
Sevilla, 3; Español, 1.			
At. Bilbao, 0; Oviedo, 1.			
Santander, 4; Mallorca, 0.			
Real Sociedad, 1; Osasuna, 1.			
Tenerife, 2; Valencia, 1.			
J. G. E. P. F. C. C. P.			
R. Madrid 8 3 0 0 17 3 16			
At. Madrid 8 5 2 1 13 6 11			
Barcelona 8 5 1 2 20 11 12			
Sevilla 8 4 1 3 17 11 9			
Zaragoza 8 4 1 3 24 18 9			
Betis 8 4 1 3 10 12 9			
Valencia 8 3 2 3 12 11 7			
Osasuna 8 3 2 3 13 12 8			
Mallorca 8 4 0 4 9 14 8			
Elche 8 2 2 4 16 18 6			
Santander 8 3 0 5 12 15 6			
R. Sociedad 8 2 2 4 13 18 6			
Tenerife 8 3 0 5 10 16 6			
Español 8 2 2 4 14 22 6			
Oviedo 8 2 1 5 3 12 5			
At. Bilbao 8 1 1 6 13 17 3			
J. G. E. P. F. C. C. P.			
SEGUNDA DIVISION			
(Grupo primero)			
Valladolid, 4; Coruña, 0.			
Basconia, 0; Plus Ultra, 1.			
Alavés, 1; Pontevedra, 0.			
Sabadell, 3; Celta, 2.			
Baleares, 1; Orense, 2.			
Leonesa, 2; Indauchu, 1.			
BURGOS, 3; San Sebastián, 2.			
Gijón, 1; Salamanca, 0.			
J. G. E. P. F. C. C. P.			
Valladolid 8 6 1 1 25 5 13			
Pontevedra 8 5 0 3 14 7 10			
Coruña 8 4 2 2 18 12 10			
Sabadell 8 5 0 3 18 14 10			
S. Sebastián 8 3 3 2 18 13 9			
BURGOS 8 4 1 3 12 13 9			
Baleares 8 4 0 4 12 11 8			
Plus Ultra 8 3 2 3 11 12 8			
Orense 8 3 2 3 9 10 8			
Alicante 8 4 0 4 9 12 8			
Gijón 8 3 1 4 12 14 7			
J. G. E. P. F. C. C. P.			
(Grupo segundo)			
Murcia, 1; Mestalla, 0.			
Málaga, 3; Hércules, 2.			
Granada, 2; San Fernando, 1.			
Cádiz, 2; Jaén, 1.			
Córdoba, 3; Ceuta, 2.			
Huelva, 0; Cartagena, 0.			
Albacete, 1; Villarrobledo, 0.			
Levante, 3; Las Palmas, 0.			
J. G. E. P. F. C. C. P.			
Murcia 8 6 1 1 16 6 13			
Coruña 8 6 0 2 20 6 12			
Las Palmas 8 4 2 2 13 9 10			
Mestalla 8 4 2 2 21 15 10			
Granada 8 4 2 2 13 10 10			
Levante 8 4 2 2 16 14 10			
Huelva 8 4 1 3 12 10 9			
Albacete 8 3 3 2 7 7 9			
Málaga 8 3 2 3 10 10 8			
Hércules 8 4 0 4 16 18 8			
Jaén 8 3 0 5 10 11 6			
S. Fernando 8 2 2 4 13 14 6			
Cartagena 8 2 1 5 8 16 5			
Cádiz 8 2 1 5 6 14 5			
Ceuta 8 1 2 5 5 14 4			
Villarrobledo 8 1 1 6 7 17 3			
J. G. E. P. F. C. C. P.			
TERCERA DIVISION			
(Grupo IV)			
MIRANDES, 1; Alfaro, 1.			
Iruña, 1; Logroñés, 3.			
Vergara, 3; Elbar, 2.			
Villafraña, 0; Peasain, 4.			
Calahorra, 2; Euzkalduna, 0.			
Recreación, 2; Elgoibar, 1.			
Tolosa, 0; Real Unión, 3.			
Vitoria, 2; Tourin, 1.			
J. G. E. P. F. C. C. P.			
Mirandes 6 4 1 1 18 3 9			
Elbar 6 3 2 1 14 6 8			
Euzkalduna 6 4 0 2 14 8 8			
Vitoria 5 3 2 0 10 5 8			
Alfaro 5 2 3 0 8 4 7			
MIRANDES 5 2 3 0 11 12 7			
Vergara 6 3 1 2 11 12 7			
Tourin 8 2 2 2 12 11 6			
J. G. E. P. F. C. C. P.			
REPRESENTANTE			
Introducido en electrodomésticos precisamos. Apartado 23.018. MADRID			
CONCESIONARIOS			
La más importante fábrica de productos agrícolas y ganaderos, precisa colaboradores locales y regionales. Imprescindible con excelentes referencias.			
Ofertas por escrito a Publicitas. Apartado 80. Valladolid. (Referencia 5727)			

**ambrella 150li**  
4 velocidades

**MOTOR CENTRAL**

**REPRESENTANTE**  
Introducido en electrodomésticos precisamos. Apartado 23.018. MADRID

**CONCESIONARIOS**  
La más importante fábrica de productos agrícolas y ganaderos, precisa colaboradores locales y regionales. Imprescindible con excelentes referencias.  
Ofertas por escrito a Publicitas. Apartado 80. Valladolid. (Referencia 5727)

## IMPORTANTE LABORATORIO

con excepcionales concesiones extranjeras solicita delegado para la provincia de BURGOS, con amplia relación médica, datos de visitador y experiencia. No importa que posea ya una buena colocación, puesto que el asunto es muy importante para todo aquel que desee una independencia y buen porvenir. Escribir con todo detalle referencias y «Curriculum-vitae» al Apartado 349. — BARCELONA. Discreción absoluta, devolviéndose cartas que no interesen.

# CRONICA DE MIRANDA DE EBRO

## ORFEON MIRANDES

El pasado día 9 del actual, se celebró Junta general del Orfeon Mirandés reunida en los locales de ensayo. Se procedió a la votación de los nuevos componentes de dicha Junta directiva, que quedó constituida, de la forma siguiente: presidente, don Juan Arranz Fraile; vicepresidente, don Manuel de Valdivielso Rodríguez de Sedano; secretario, don Antonio Calzada; vicesecretario, don Daniel Armen-

tía; tesorero, don Angel Larrea Urruchi; vicesorero, don José García Eguiluz; vocales, don Elías Larrea, don José Roa, don José Luis Núñez, don Fermín Cortijo, don Martín Royo, don Tomás Mata, don Emilio Santamaría, don Carlos Bodegas, don Pedro Valdazo.

Continua de director musical, don Victorino Bell Castell, director del Cuadro Artístico, don Jesús Fortea Ibáñez. Deseamos a la nueva Junta,

que durante su mandato, el éxito corone cuantos actos organice y que el Orfeon Mirandés vuelva a lograr los triunfos a que nos

tiene acostumbrados en su historial. **NUEVO SERVICIO** Nos hemos enterado con agrado

de que el nuevo ambulatorio del Seguro de Enfermedad, instalado en la nueva Barriada de José María Unceta, al fin ha

abierto sus puertas el pasado sábado día 14, hecho trascendental en el ámbito sanitario de nuestra ciudad ya que está mag-

## BODAS

El pasado sábado contrajeron matrimonio enlace en la parroquia de Santa María, a la una de la mañana la joven María Presentación Salazar Uzabal con el joven José María Hernández Gil. Apadrinaron a los contrayentes, don Daniel Salazar Uzabal, hermano de la novia, y doña Julia Gil Peña, tía del novio. Bendijo la unión el párroco de Bozoo, don José Luis García. Así mismo en la parroquia del barrio de Suzana, a la misma hora, contrajeron enlace, la señorita María Luisa Zarate Toribio, con el joven Hilario Ibañeta Maleta. Apadrinaron a los contrayentes don José María Zarate Toribio, hermano de la novia y doña Ezequiel Gómez González, hermana de don Juan Antonio Cuervo, hijo de Suzana y cura párroco de Pancorbo dirigiendo a los novios una sentida plática después de las ceremonias los invitados de las dos bodas que citamos, fueron agasajados con un magnífico banquete en el restaurante Pangu de esta ciudad, a continuación se celebró un animado baile. Al anochecer los nuevos matrimonios emprendieron su luna de miel. Nuestra más cordial felicitación. **NECROLOGICAS**

El domingo falleció en nuestra ciudad, la señora, doña Josefa Tobalina Guevara, de sus hijos y demás familia nuestro sentido pesame.

## PARROQUIA DE SAN NICOLAS HOMBRES DE ACCION CATORICA

El pasado domingo, se celebró el retiro mensual de los hombres de Accion Católica militantes y cursillistas de Cristiandad. El retiro espiritual se inició en la Iglesia del Colegio de los Sagrados Corazones, con una misa de comunión a las nueve de la mañana. Concluida la misma y en la capilla privada del Colegio se iniciaron las pláticas del retiro a cargo del R. P. Norberto Zulaica, quien en magníficas exposiciones, hizo incapie sobre la necesidad de meditar profundamente en el triple aspecto del apostolado laico o seglar que todo quien se tiene por cristiano debe de cumplir, cual es el apostolado de la oración, el apostolado del sacrificio y el apostolado del ejemplo a fin de que como miembros del Cuerpo Místico de Cristo, los cristianos constituyan algo vivo dentro de él en contraposición a ese cristianismo acomodaticio y burgués que impera en la mayor parte de las comunidades que se tienen por cristianas y que en realidad constituyen lo más opuesto a las cosas del Señor. El retiro se dio por finalizado a las doce del mediodía. **FARMACIA DE GUARDIA** De Juana, Generalísimo Franco, 3.

## El D. Mirandés y el Alfaro empatan a un tanto en Anduva

El domingo se celebró en el Estadio Municipal de Anduva, el partido D. Mirandés y el Alfaro, encuentro que había despertado gran expectación por el que el público acudió en gran número, llenando tribunas y gradas, registrándose una buena entrada, a pesar de que momentos antes de comenzar el partido, hizo su aparición la lluvia, que afortunadamente cesó a los pocos momentos. Con el terreno en perfectas condiciones y a las órdenes del colegiado navarro señor Urdax, auxiliado en las bandas por los señores Pérez Briegas y Lizarrain, los equipos presentan las siguientes alineaciones:

**Alfaro.**— Solana; Barea, Goñi II, Cano; Imilizaidu, Salanueva; Alvirra, Lorenzo, Amezcua, Esparza y Goñi I.

**Mirandés.**— Aguirre I; Aitor, Nebreda, Aguirre II; Palix, Burgaña; Lecube, Bustamante III, Amecha, Pango e Iborra.

A las cuatro y cuarto da comienzo el encuentro, poniendo en juego el balón el D. Mirandés, que al minuto justo, crea una situación de peligro ante la puerta contraria, que es despejada a corner por la defensa riojana, sacándose sin consecuencias. Los locales juegan muy reposados, pasando bien el balón, pero dentro del área, la defensa del Alfaro, desbarata sin agobios las incursiones mirandesas. El Alfaro, con sus líneas retrasadas y con muchas precauciones defensivas, jugó al contraataque a base de largos desplazamientos del balón, creando algunas situaciones de peligro ante la meta mirandés. El dominio es alterno, algo más acusado por parte de los locales, que siguen realizando un juego bastante aceptable, pero sin imprimir velocidad a sus jugadas. Van 12 minutos de la primera parte cuando en una buena internada de Goñi I, éste pasa el balón al centro y desde cerca, Lorenzo remata a puerta y marca el primer gol de la tarde para los riojanos. Con este tanto, el D. Alfaro, cierra sus líneas aún más y hacen inútiles los esfuerzos del Mirandés por lograr el empate, a pesar de que tiran a gol con frecuencia, pero con muy mala puntería.

A los 19 minutos, se lesiona en una mano el portero mirandés Aguirre I y es sustituido por Del Río. También resulta lesionado Goñi II, colocándose de extremo izquierda. La presión mirandés es cada vez más acusada y el Alfaro tiene los avances con mucho coraje y quizás con dureza excesiva, que el árbitro no acierta o no quiere cortar la acción destructiva de los forasteros. Con la natural impaciencia, público y jugadores locales, ven como van pasando los minutos

sin que llegue el gol, terminando el primer tiempo con el 1 a 0 adverso, que no hace presagiar nada bueno para el Deportivo Mirandés.

Durante este periodo se han lanzado tres corners por los locales contra dos por el Alfaro. Comienza la segunda parte, y observamos que Palix, se alinea en su puesto habitual de defensa, permutando con Aitor, que baja a la media. Este cambio da más mordiente al equipo y el Mirandés ahora, fuerza el tren, dándole rapidez y profundidad a su contrarío, que forma una muralla ante el gol de ventaja, pero exhibiendo un juego brusco y bronco, carente de técnica que anula los bonitos avances y combinaciones de los locales. El balón apenas si pasa al campo mirandés, ya que todo el equipo local está lanzado a un furioso ataque, realizando muy buenas jugadas, mas el gol no llega a pesar del continuado acoso. El señor Urdax consiente las tarascadas de los jugadores alfaraes, poniéndose decididamente de su parte, por lo que el juego de dicho equipo se hace cada vez más sucio y peligroso.

Ante la pasividad del árbitro, todos los jugadores del Alfaro, pierden tiempo deliberadamente, y en cuanto tocan el balón, lo lanzan fuera por encima de las tapias del campo. Los tiros a puerta se suceden en un uno de los ataques mirandeses, a los 20 minutos de esta segunda parte, en una buena jugada de toda la delantera, recibe la pelota Amecha y desde cerca, fusila el gol del empate, que es acogido con una enorme ovación. Por unos momentos, el Alfaro abre sus líneas, pero pronto vuelve a replegarse dominados por el mejor juego local, sucediéndose las situaciones de peligro, ante la meta defendida por Solana, que con mucho acierto y con la suerte de su parte, consigue mantener el empate. Los jugadores forasteros, recurriendo a todos los medios, muchos de ellos ilegales, se ganan la repulsa del público, que les bronca, incidente que se convierte en fenomenal contra el árbitro del encuentro, que está permitiendo semejante espectáculo. La cosa llega hasta tales límites, cuando Iborra, que se dispone a lanzar una falta, estando el balón parado, es agredido por Esparza, que le propina un patadón en el bajo vientre, derribándole al suelo. El señor Urdax, ha visto perfectamente la jugada, mejor dicho, la agresión, y lejos de sancionarla con la expulsión inmediata, ante la alevosa "hazaña" de Esparza, ni tan siquiera amonesta a éste, originando con ello un gran

escándalo entre los sufridos espectadores. A continuación, en un barullo ante el marco riojano, una defensa del Alfaro, detiene el balón con las manos y árbitro, que está a pocos metros, tampoco quiere enterarse del claro penalty cometido y sigue impasible con sus errores e injusticias. La bronca sigue. El partido ya está virtualmente finalizado y de nada valen los esfuerzos mirandeses por deshacer el empate, llegando al final del encuentro con este empate a uno a tantos lucas injusto, ya que el Mirandés bien pudo y mereció ganar si las circunstancias vestidas de negro, no hubiesen pesado tanto en el desarrollo del encuentro.

## COMENTARIO DEL ENCUENTRO

El Alfaro nos ha presentado un equipo fuerte, bien preparado y con una táctica a seguir bien concebida. Hemos encontrado enorme diferencia entre este conjunto y el de años anteriores, ya que otras veces ha venido a jugar y además a hacerlo con nobleza. Por el contrario, en esta ocasión, lo único que ha hecho ha sido destruir juego y una vez logrado su gol y la complicidad del árbitro, perder todo el tiempo posible. De todas las formas, no culpamos a los riojanos, de su incorrecto proceder, ya que el mencionado árbitro, era el llamado a corregir esta forma antideportiva de plantear un partido. El empate no lo han merecido nunca ni por juego, velocidad, ni ocasiones de gol, pues como queda dicho, no han realizado una jugada que se pueda destacar. Sus mejores hombres, Solana en la puerta, sus tres defensas y su interior Lorenzo.

Al Mirandés le hemos visto en dos fases completamente distintas. La primera parte, hemos visto a un Mirandés que tomó las cosas con demasiada tranquilidad, como esperando resolver el partido en el segundo tiempo. Además, la defensa, no ha funcionado bien, ya que Aitor no encontraba su sitio y era desbordado fácilmente por su lado. A pesar de todo, con un poquito de suerte, podían haber logrado un par de goles. En el segundo tiempo, han cambiado de puesto Palix y Aitor, ocupando cada uno el suyo habitual, y entonces es cuando el Mirandés ha realizado un encuentro, bastante aceptable en cuanto a juego, y poniendo a contribución un enorme coraje y deseos de triunfo. Ha funcionado bien todo el equipo a pesar de que sus rivales no consentían florituras y obstruían de cualquier forma el juego mirandés. Han tenido oportunidad de marcar varios goles, pero la suerte y el señor Urdax, estaban en contra y también hay que decir que

los delanteros locales no han estado muy afortunados en el tiro a puerta. En conjunto, nos ha gustado el Mirandés, a pesar del empate, demostrando ser muy superior a este Alfaro coreoso y brusco.

Individualmente podemos destacar a Lecube, en la primera parte y durante todo el partido a Aguirre II, que ha sido el mejor jugador de los 22, Pangu y Burgaña. Iborra ha jugado muy bien, como hace tiempo no le veíamos, con ganas y con bastante más velocidad que otras veces. Nos congratula que este magnífico jugador vaya encontrando su forma, para lo que debe de contar con el aplauso y ánimos de toda la afición que desea de verdad que vuelva a ser el gran extremo de nuestro equipo.

## EL REGIONAL PERDIO EN TUDELA

En Tudela, el equipo titular derrotó al Deportivo Mirandés Regional por el abultado tanteo de 5 a 1. Ya esperábamos esta derrota de nuestros muchachos, aunque el resultado lo encontramos excesivo, si bien hay que tener en cuenta que el Tudelano es el equipo más fuerte del grupo.

En Logroño, el Deportivo Mirandés Juvenil, ha logrado su tercera victoria consecutiva, al vencer al Tardio de dicha capital. El primer tiempo finalizó con empate a cero y en el segundo, Molinero, en jugada personal y Gómez, a pase de aquél, lograron sendos tantos, alcanzando la victoria por 2 a 1. Magnífica hazaña de nuestros juveniles, que encabezaban destacados la clasificación con esos seis puntos logrados en tres partidos. El equipo presentó la siguiente alineación: Fraile; Tomasin, Núñez, Cereceda; Sola, Martínez II; Gómez, Molinero, Abecia, López y Diez.

nificamente instalado lo que redundará en beneficio y comodidad de todos.

**El mundo vive bajo la más terrible amenaza de la historia humana. ¿Destrucción total de la humanidad? En medio de este clima de angustia llega el mensaje del DOMUND: todos los hombres somos hermanos porque somos hijos de un mismo y solo Dios verdadero. El próximo día 22 de Octubre —DOMUND— debe ser la gran jornada católica por la paz del Mundo.**

## ¡UN LIBRO DE CHISTES DE RECALO! ¡SOLO HASTA EL 30 DE OCTUBRE!

PARA CONMEMORAR NUESTRA FUNDACION REGALAMOS UN GRAN LIBRO DE «CHISTES» (300 páginas), CON DIBUJOS Y GRABADOS A TODO COMPRADOR DE:



Por ANTONIO DE ARMENTERAS Presentación de Mihura Prólogo de ALFREDO MARQUERIE 3.ª Edición

Esta obra le descubrirá todos los trucos de los llamados Profesores, Magos, Fakires, etc., etc. ESTA OBRA HARA QUE USTED TRIUNFE EN TODAS LAS REUNIONES, PUES USTED SABRA HACER LO QUE HACEN LOS PROFESORES.

¡SEPA USTED COMO ES POSIBLE HACER SANGRAR SUS DEDOS Y ATRAVESAR SUS VENAS SIN EL MÁS LEVE DOLOR! ¡SEPA USTED COMO ES POSIBLE HACER QUEDAR SUSPENDIDA A UNA PERSONA EN EL VACIO! ¡SEPA USTED A DIVINAR EL NUMERO DEL CARNET, LA EDAD, LA PROFESION, EL ESTADO, etc., etc. DE CUALQUIERA DE SUS CONtertulos! ¡SEPA USTED HIPNOTIZAR A TODA UNA REUNION!, etc. etc.

¡TODO LO SABRA USTED!

¡ESTE LIBRO REPRESENTA PARA USTED LA ETERNA ADMIRACION DE TODOS!

Gran presentación. Más de 300 dibujos explicativos. Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta. PRECIO (franco envío): 98 ptas.

## CUPON-REGALO

Don ..... Calle ..... Población ..... Provincia .....

desee le envíen a REEMBOLSO de 98 ptas. o a PLAZOS DE 110 ptas. (el primero de 50 ptas. y dos mensuales de 30 ptas.), franco portes, la obra: «ENCICLOPEDIA DE LA MAGIA» acompañada del REGALO del gran libro de 200 páginas «CHISTES». Los más nuevos y los más destornillantes. ¡Nuevo humor! Con dibujos y grabados. Cubierta a todo color. Táchese lo que no interese. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos. Para conseguir este REGALO es necesario adjuntar este cupón. Sólo hasta el 30 de Octubre.

D. B.

Recorte, llene y envíe este cupón escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales a: **CASA EDITORIAL DE GASSO. — Vía Layetana, 153. BARCELONA (9)**



LA SEÑORA

# Doña Agustina Gutiérrez Gutiérrez

(Vda. de don TOMAS GARCIA)

Falleció en el día de ayer, en Paredes de Nava (Palencia), bajo el manto de Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, Juliana, Tomás, Valeriana, José-María, Norberto, María del Rosario, María del Pilar y Agustina; hijos políticos, Marcelino Pajares, Carmen Salas, Felicitas de la Granja, Concepción Abós, Calixto Moncada, Bonifacio Bañuelos y Rafael Casado; nietos; hermanos políticos, Valeriana García Bueno, Teresa Palacios (viuda de A. García Bueno), Consuelo Nieto (viuda de M. García Bueno) y Apolinar Arenillas; primos, sobrinos y demás familia

Suplican a sus amistades la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y ruegan la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, martes, día 17, a las DOCE de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, de PAREDES DE NAVA y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de dicha localidad, así como al funeral que tendrá lugar en BURGOS el próximo jueves, 19, a las DOCE en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, piadosos actos de caridad por los que quedarán muy reconocidos.

Paredes de Nava, 17 de Octubre de 1961.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Nuncio de Su Santidad en España, Arzobispos de Burgos y Zaragoza y Obispo de Palencia han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Centenario de la capitalidad de Madrid

(Viene de primera página) El alcalde de Madrid pronunció un discurso en el que dijo: "Madrid tiene ya su Plaza Mayor con todo el esplendor de los mejores tiempos. Creo que sin vanidad podemos afirmar que es una de las más bellas plazas del mundo. Obra indudablemente de este Ayuntamiento, que sigue las consignas de Franco y que no tiene más afán que el servicio del pueblo".

Son rescatados por un guardacostas yanqui 46 cubanos refugiados en una isla

Fracasa un intento de asesinato de un destacado político nicaraguense

Washington.—El Departamento de Estado ha anunciado hoy que un guardacostas norteamericano ha rescatado a 46 cubanos que se habían refugiado en una pequeña isla de Bahamas, añadiendo que se habían recibido informes de que una cañonera cubana había disparado contra los refugiados ayer.

La Habana.—El órgano oficial del Gobierno, "Revolución", ha acusado a los Estados Unidos de "agresión abierta" por el salvamento realizado de 46 cubanos que se encontraban en Cayo Sal, una pequeña isla de las Bahías.

EL TIEMPO

Madrid.—Durante el día de hoy la zona tormentosa se desplazó a las costas de Levante, Baleares y posteriormente al Sur del litoral catalán. Se han recogido 17 litros en Castellón y 12 en Reus. Durante la tarde se han registrado chubascos alternando con claros sobre Madrid, recogiendo tres litros en Barajas (Madrid).

Por tercera vez se ha aumentado este año la dotación al crédito agrícola

Más de 33.000 millones de pesetas totalizaron los préstamos y auxilios entre los años 1951 y 1960

Madrid.—Por tercera vez se ha aumentado por el Ministerio de Hacienda, en este ejercicio, la dotación del Servicio nacional del Crédito agrícola. El reciente aumento es de 250 millones de pesetas, que unidos a las asignaciones efectuadas en los pasados meses, totalizan una cifra de mil millones de pesetas de nuevos fondos en el año 1961.

SUCESOS

La Felguera.—Cuatro muertos han resultado al hacer explosión un gasogeno en la factoría de la Sociedad Ibérica del Nitrógeno. Las víctimas son el contramaestre Julián González Sánchez y los operarios Florentino Magdalena Antuna, Antonio Sánchez Rodríguez y Joaquín Fernández Menéndez, todos casados. La explosión originó grandes desperfectos en las instalaciones.—Cifra.

La Caridad en la Iglesia

"Mejor es dar que recibir" (Hechos de los Apóstoles, 20,35). Caso número 100.—Mujer joven necesita aparato ortopédico para una pierna, su marido enfermo.

RELACION DE DONATIVOS DE LA SEMANA

Un sacerdote, 100 pesetas; Estrella, 25; una niña, 100; en un sobre amarillo, 25; señores de Turiso, 500; anónimo, 61; Damas de Santa Teresa, en el día de su Patrona, 200; una de Santa María del Campo, 36; Esteban-Navarro, en el día de su enlace matrimonial, 100; María del Pilar, 25; anónimo, 100; F. L. D., 25; R. D., 100; María Dolores, 25; agradecida a San Antonio, 100; H. D. E., 50; un amante de los pobres, ingresado en la Caja del Circolo Católico, 25.

APERTURA DE CURSO

SALAMANCA.—Se ha efectuado la inauguración del curso 1961-62 en la Universidad Pontificia de esta ciudad, con asistencia del Cardenal primado de España, doctor Pla y Deniel.

REGRESO A HOLANDA

Jerez de la Frontera.—El Príncipe Bernardo de Holanda, esposo de la Reina Juliana, que llegó procedente de la Haya, con escala en París, ha emprendido esta mañana el regreso hacia su país, después de permanecer tres días en Jerez invitado a unas cacerías de perdices.

ENTREGA DE UN BUQUE-TANQUE

Cádiz.—Se ha efectuado la ceremonia de la entrega oficial del buque-tanque "Bahía Gaditana", el barco de mayor tonelaje construido por la flota mercante española, cuyas pruebas se efectuaron el pasado viernes día 13.

ENTREGA DE UN BUQUE-TANQUE

Madrid.—El ministro subsecretario de la Presidencia, el presidente del INI, señor Suanzes y otras altas personalidades.

PRADOLUENGO

Importantes ferias de toda clase de ganados los días 20 y 21 de Octubre

Más información nacional

(Viene de primera pág.) Infantería ha celebrado hoy sus "obras de oro" con el Ejército. Un centenar de supervivientes se reunieron en el patio del Alcázar y, después de oír una misa de campaña, renovaron el juramento a la Bandera. Pronunció en este acto una alocución el teniente general Martín Alonso y posteriormente ofrendaron una corona de laurel ante la tumba que guarda los restos del capitán general Moscardó. También se descubrió una lápida conmemorativa del acto en los sótanos de la gloriosa fortaleza. Por último visitaron la Academia, donde almorzaron.

PLAN DE URGENCIA

Madrid.—El Consejo económico-sindical de la Tierra de Campos ha celebrado una reunión extraordinaria en la sede central de Sindicatos, para estudiar el plan de urgencia económico-social para las provincias de León, Palencia, Valladolid y Zamora.

UN RAYO ALCANZA TRES CASAS DE UN PUEBLO DE SORIA

Soria.—En el domicilio de Félix García, vecino de Quintanilla de Tres Barrios, y cuando se celebraba el banquete de bodas del enlace matrimonial de sus hijos Rosa y Ventura, se desencadenó una tormenta con gran aparato eléctrico. Una chispa penetró por el balcón de la casa y llegó hasta el piso inferior, donde se hallaban reunidas unas cincuenta personas. La chispa alcanzó a algunos de los presentes, dejándoles sin sentido, pero solamente confusionados.

ENTREGA DE UN BUQUE-TANQUE

Cádiz.—Se ha efectuado la ceremonia de la entrega oficial del buque-tanque "Bahía Gaditana", el barco de mayor tonelaje construido por la flota mercante española, cuyas pruebas se efectuaron el pasado viernes día 13.

ENTREGA DE UN BUQUE-TANQUE

Madrid.—El ministro subsecretario de la Presidencia, el presidente del INI, señor Suanzes y otras altas personalidades.

ENTREGA DE UN BUQUE-TANQUE

Madrid.—El ministro subsecretario de la Presidencia, el presidente del INI, señor Suanzes y otras altas personalidades.

HOMBRE JOVEN

SIN MIEDO AL TRABAJO, DISPUESTO A LABRARSE UN ESPLENDIDO PORVENIR

Como Representante-delegado de importante LABORATORIO FARMACEUTICO. Cualidades: 06167 Organizador, diligente y tenaz. Buena presencia y dotes de persuasión. Cultura media o superior. Preferible con conocimientos de Medicina o Farmacia. Dispuesto a formarse profesionalmente en el Laboratorio Central. Edad de 25 a 40 años.

Advertisement for FLEX convertible car. Includes image of a woman sitting in the car and text: "hace su hogar más comfortable", "Nuevo convertible FLEX", "Sólido de estructura, pero ligero de manejar. ¡Hasta un niño puede abrirlo o cerrarlo fácilmente!", "Equipado con colchoneta de muelles estabilizados, con garantía FLEX.", "Es eso como de emergencia que usted necesita. Calidad y confort al precio más justo. Por eso es 'FLEX'".

Sintonice con Radio Castilla, Todos los martes, a las ocho y media de la noche, ¡un nuevo programa "Flex" está en antena! "Escuche, adivine y escriba" UN PROGRAMA MUSICAL Y UN CONCURSO CON GRANDES PREMIOS PARA USTED.

La esposa del Caudillo preside la fiesta patronal de Intendencia

Madrid.—La esposa de Su Excelencia el jefe del Estado, presidió en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, la solemne función religiosa en honor de Santa Teresa, Patrona del Cuerpo de Intendencia.—que la honra en toda España—, celebraron con motivo de la festividad de la misma doctora.

EL CUERPO DE INTENDENCIA

Madrid.—La esposa de Su Excelencia el jefe del Estado, presidió en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, la solemne función religiosa en honor de Santa Teresa, Patrona del Cuerpo de Intendencia.—que la honra en toda España—, celebraron con motivo de la festividad de la misma doctora.

ANUNCIOS OFICIALES

TOSANTOS El domingo, 22, a las once de la mañana se subastará la casa taberna. El Alcalde

Prádanos de Bureba Declorada desierta la subasta de la casa taberna se anuncia nuevamente, para el domingo, día 22 a las 4.30 de la tarde.

MODUBAR DE LA EMPAREDADA Los domingos días 15, 22 y 29 se sacará a subasta la casa taberna, a las trece horas.

Rubledo de Abajo Se subastará la casa taberna el día 22 de Octubre. El alcalde, Casimiro García

TAMBIEN LA SECCION FEMENINA CELEBRA SU FIESTA Madrid.—La Sección Femenina de Falange celebró el domingo en Madrid y en toda España, la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. Se organizaron solemnes actos religiosos y políticos, con asistencia de autoridades y jerarquías del Movimiento.—Cifra.

Otras noticias del extranjero

(Viene de primera página) producirá descargas de advertencia al ser tocada en un punto de la divisoria con el sector norteamericano de Berlín, según ha informado hoy la policía berlinesa occidental.

WASHINGTON El presidente Kennedy ha dado la bienvenida al presidente finlandés, Urho Kekkonen a su llegada a la capital para una visita de dos días.—Efe.

DISPARO DE "POLARIS" Cabo Cañaveral (Florida).—El mayor submarino nuclear norteamericano equipado para el lanzamiento de proyectiles dirigidos "Polaris" desde el fondo del Océano Atlántico a unas 200 millas al Suroeste de este centro de pruebas.

ELECCIONES EN TURQUIA Estambul.—Se han celebrado las primeras elecciones desde que entró en vigor la nueva Constitución.

Se han celebrado las primeras elecciones generales que tienen lugar desde que la Junta militar del general Gursel derribó al anterior régimen en el "golpe de Estado" del pasado año.

Unos trece millones de personas figuran en las listas de electores en las que competían cuatro partidos importantes.

RESULTADO Ankara.—Disponibles ya casi todos los resultados de las elecciones generales, el Partido Republicano Popular, el presidente Ismet Inonu (neutralista, pero pro-occidental) es el que ha obtenido mayor número de diputados, según círculos gubernamentales.

Ha conseguido 201 de los 450 escaños de la Cámara de Representantes, mientras que el Partido de la Justicia, cuyos dirigentes participaron en el golpe de Estado contra Menderes, pero que parece que han recibido los votos de los antiguos seguidores de éste, por oponerse a que fuera ahorcado, ha conseguido solamente 146 diputados y 70 senadores.

El tercer partido en importancia, el "Nueva Turquía", muy allegado a la Junta revolucionaria, ha obtenido 60 diputados y 10 senadores, mientras que el cuarto partido, el Republicano 40 escaños en la Cámara y cinco puestos de senador.

La impresión a media tarde del lunes es que, aunque el Partido Republicano Popular es el triunfante de la jornada, se tratará de formar un Gobierno de coalición, puesto que ningún partido ha conseguido la mayoría absoluta.—Efe.

PROPONE UNA ALIANZA DEFENSIVA Manila.—El embajador de Corea del Sur, Honkon Lee, ha solicitado la formación de una alianza defensiva integrada por Japón, Tailandia, las Filipinas, Pakistán, China nacionalista y Corea del Sur.

Advertisement for DURIT and LIGERA pipes. Includes image of a pipe and text: "tubería especial DURIT y LIGERA Rocalla", "Distribuidor oficial, Burgos y provincia: ALMACENES CÁMARA San Pedro y San Felices, 22 Tel. 3888 BURGOS".



# Más información deportiva

**Ciclismo**  
**Continúa el éxito de las reuniones en el velódromo de la Quinta**  
**Talamillo participará con San Emeterio en los "Seis días de Madrid"**



Salida de los corredores pertenecientes a los equipos de Castilla y Norte en el Palacio de los Deportes. — Talamillo figura en tercera posición por la izquierda con el brazo vendado. — (Foto Burgos)

El velódromo de la Quinta tiene ya su público incondicional y hasta el éxito asegurado, a poco que el tiempo acompañe, ya que lo demás, la materia prima del espectáculo, los corredores, se encarga de traerlos de la mejor calidad, como siempre, la veterana Sociedad Club Ciclista Burgalesa.

Anteayer, junto a los afortunados corredores locales, vimos actuar en la pista figuras profesionales de la talla de Timoner, Saura, Sagarduy, Peñalver y Talamillo. Todos ellos nos depusieron actuaciones verdaderamente emocionantes, siendo de destacar el gran momento que atravesó José Antonio de Miguel, que estuvo en todas las pruebas arrojando e incónciliable.

Por parte de los profesionales, en vano se esforzó Peñalver por imponerse sobre Talamillo, a quien, sin embargo, va inquietando cada vez más Sagarduy, Saura y Timoner no desentona de sus compañeros en ningún momento.

Dio comienzo la reunión con una prueba entre profesionales, saltando a la pista emparejados Timoner con Saura y Talamillo con Sagarduy, en sustitución de Peñalver, que con el burgales iba a formar el equipo castellano para disputar un match omnium a tres pruebas contra los dos primeros, que representaban a Castilla. Esta primera prueba fue el kilómetro lanzado y en ella resultaron vencedores Talamillo y Sagarduy, que, en cambio resultaron vencidos en la segunda, prueba de velocidad a tres vueltas. Saura y de roto a Sagarduy, haciendo lo propio Timoner con Talamillo. Quedó, pues, contra todo el interés en la tercera prueba disputada por el sistema de persecución, en la que los castellanos inclinaron definitivamente la victoria a su favor.

Intercaladas con estas carreras se celebraron otras entre aficionados, que dieron el siguiente resultado:

Por puntuación a 25 vueltas.— Clasifico en primer lugar José Antonio de Miguel, con 15 puntos, seguido por Eduardo Rodríguez, con 8, Mariano Calvo, con 7 y Juan Fernández, con 4, esta un total de seis participantes.

Por eliminatorias, a 30 vueltas.— Volvió a triunfar José Antonio de Miguel, seguido de Eduardo Rodríguez y Mariano Calvo. Fueron adjudicadas dos veces, de 100 y 25 pesetas respectivamente, en las vueltas 5 y 14, que se adjudicaron Mariano Calvo y José Antonio de Miguel, por este orden.

Nuevamente hicieron acto de presencia los profesionales, cogiendo una prueba por eliminatorias a 25 vueltas, resultando eliminado Peñalver, que pinchó, en la vuelta 10, Saura en la quince y Timoner en la 20. Queda, on en pista Talamillo y Sagarduy, cogiendo el primero de ellos por una diferencia. Fue anunciada una prima de 1.000 pesetas, que adjudicó Saura, en la vuelta 10.

Otra carrera entre aficionados, persecución a la australiana, cuando parte José Antonio de Miguel, Mariano Calvo, Eduardo Rodríguez y Emiliano Aránz, la que José Antonio de Miguel tablicó una marca rebasando sus tres competidores, y la destrucción final, a cargo de las curas, por puntuación sobre la distancia de 30 vueltas. En el tercer de vuelta final y cuando creía seguro su triunfo, Talamillo se dejó comer el terreno por Timoner y Sagarduy, quedando clasificación final de la siguiente manera: Primero, Sagarduy, 12 puntos, segundo Talamillo, 12, tercero Timoner, 8, cuarto Peñalver y quinto Saura.

En resumen, una agradable reunión en la que se hizo público de Talamillo había firmado, formando pareja con San Emeterio, para correr los Seis días de Madrid, en el Palacio de los Deportes. Ojalá que nuestro país sea capaz de llevar a cabo allí las mismas hazañas que en el velódromo de la Quinta, donde quedó anunciada una nueva reunión para el próximo domingo, si el tiempo no se empeña en impedirlo.

**AGRICULTOR**  
 facilita semilla de ajo blanco del tipo bien cerrado y rojo, tipo excelente.  
 Concepción, 21. Almacén  
 Teléfono, 5635

## Guti fue la figura del partido con el Cacereño

Pese a ello, el equipo jocista perdió en esta su nueva salida, por dos tantos a cero

Cáceres.—El encuentro Cacereño-Juventud de Burgos se resolvió en favor del once local, por el tanto de 2-0.

En el minuto 35 Aizpurua es derribado dentro del área, pero el árbitro no lo considera penalty y manda sacar un libre indirecto, por lo que se lleva la primera bronca de la tarde. Con anterioridad a esta jugada, a los 20 minutos Adolfo inauguraba el marcador con un gran tiro, que al pretender atajar Guti le rebota en el hombro derecho y el balón se coló mansamente en su portería, entre la desesperación del buen meta burgalés.

A los 37 minutos, Mandés resulta lesionado, por lo que es retirado del terreno de juego y segundos más tarde, Cermeño logra el segundo tanto en jugada personal, después de burlar a dos contrarios.

Cacereño.—Blázquez; Tate, Esteban, Maté; Vázquez, Ribón; El, Cermeño, Cedeño, Adolfo y Aizpurua.

Juventud.—Guti; Chicha, Naterlo y Lombana.

no, Julio; Marín, Arsenio; Arañuetes, Ceballos, Rufino, Monas-

### COMENTARIO

Cáceres.—El encuentro Cacereño-Juventud ha venido a demostrar el once que el primero sigue adoleciendo de falta de delanteros, aunque justo es reconocer que muchas ocasiones de peligro han sido salvadas por su extraordinario meta Guti, destacado como la figura del partido.

Del juventud solo podemos decir que se trata de un cuadro muy bien preparado, con entusiasmo y no entregándose nunca, notándole la falta de hombres realizadores a la hora de buscar el tiro a gol y en el que, repetimos, destaca la clase de su portero. Es conjunto para salir del paso. Muy modesto sin otras pretensiones que la de hacer un buen papel en la Liga.

MENCHETA

## Pelota a mano

# Pascual IV y Medina conquistan para Burgos el campeonato juvenil de España

Vencieron a los navarros, que eran los favoritos, en la final

En el frontón Labrit de Pamplona, abarrotado de público se disputó el domingo los partidos finales del primer campeonato de España de pelota a mano juvenil. Primero se celebró el partido de clasificación para el tercero y cuarto puestos entre las parejas de Guipúzcoa y Vizcaya. La primera formada por Galarza y Ayurbe, fue derrotada por la vizcaína continuada por Elgueazabal y Vidaurre, por 22-21.

En medio de gran expectación se disputó seguidamente la final del campeonato entre las parejas de Navarra y Burgos, vencedores anteriores de Valladolid y Vizcaya y de Alava y Guipúzcoa respectivamente. Al saltar a la cancha los cuatro juveniles pelotaris el público les acogió con una fuerte ovación, más intensa para los navarros favoritos de la competición y con mucha simpatía hacia los burgaleses que han sabido atraerse la

atención de los aficionados navarros después de sus dos anteriores y brillantes actuaciones.

Forman la pareja navarra Piérola II y Retegui. La burgalesa Pascual IV y Medina. Si se exceptúan los primeros tantos del partido, comenzado con bastante nerviosismo y en que hubo igualdad de fuerzas, los burgaleses se impusieron netamente, destacando la gran actuación de Pascual, buen jugador de una dinastía de destacados pelotaris. Pascual hizo un partido completo y llevó la seguridad a su compañero, camino de un triunfo indiscutible y que merecieron totalmente.

Cuatro tantos de saque hizo cada pareja, con falta en uno de ellos los navarros y al final el marcador señalaba un eloquento 22-13 a favor de los "serranos" burgaleses, primeros campeones de España juveniles en la especialidad de mano.

Finalizado el partido se hizo entrega por las primeras autoridades navarras y representantes de la Federación Nacional de pelota de los trofeos disputados mientras el público aplaudía fuertemente a la pareja campeona.

El brillante triunfo de los chavales de Quintanar y Palacios de la Sierra que han sabido traerse a Burgos un título nacional en un deporte en el que las provincias vasca y navarra no admiten supremacía, producirá gran satisfacción y alegría en los medios pelotísticos burgaleses al corroborarse la noticia del arrollador éxito conseguido en Pamplona frente a la pareja navarra, favorita de un torneo en que han competido las provincias más fuertes en el español deporte de la pelota.

Pascual IV y Medina, nuestros representantes juveniles, se han hecho merecedores de que por parte de la Junta Provincial de Educación Física y de la Federación Burgalesa de Pelota se les presente en un gran festival de pelota en la Ciudad Deportiva ante la afición burgalesa para recibir el merecido homenaje que se les debe por su excepcional triunfo.

Que este homenaje popular no se fiera y pedamos aplaudir pronto a estos bravos muchachos de nuestra provincia.

## Cómo vio el crítico de pelota del "Pensamiento Navarro" el triunfo de los burgaleses

"Balardi", el prestigioso crítico de pelota de nuestro colega "El Pensamiento Navarro", en la crónica que hoy martes insertará aquel periódico, enjuicia con estos párrafos la actuación de los representantes burgaleses, en el partido final del torneo:

"Pascual IV comenzó jugando menos que otros días. Parecía que jugaba impresionado por la responsabilidad, sin arriesgar más que lo razonable y utilizando sus armas y sus coyunturas oportunas. Hay veces que toca defender y más defender. El que en tales situaciones se apoya en las réplicas de ataque, suele acabar perdiendo.

La pareja navarra se colocó con 4-0 y 5-1, jugando a la zaga sistemáticamente, evitando la competencia de Pascual. Ello acabaría haciendo mella en Medina y esa ventaja inicial de los navarros la detuvieron trabajando en su terreno.

Pero aparecieron pronto las alegrías. Pelotas caídas en el cuadro uno, que estaban diciendo "¡comeme!" acabaron en colchonazos estrepitosos de Piérola II. De nada sirvió dominar al principio en enconada competencia. Se fue poniendo rápidamente nervioso el delantero navarro y complicó a su compañero, que perdió su habitual entereza y se le fueron pelotas claras. Ya se había lanzado Burgos, en pleno atollamiento de los de casa. El broche final de los desastrosos se consumó seguidamente, al pasar Retegui a delantero. Su derecha "konti" le obligó a jugar a "machetes" desesperados y Piérola tampoco resolvía nada en la zaga.

Los saques de Pascual, su ducha administración, las cortadas colocadas sin extremar la violencia, pusieron el tablero a su favor. No fue posible ninguna reacción. De 5-2 se fue Burgos a 10-5, 15-10, 18-10, 20-11 y 22-13. Decepción para la mayoría. Justo castigo a los desperates que se habían mantenido. Era una final que había que ganarla con la habilidad y entrega debidas. Bien al contrario, parecía que los vencidos habían salido a divertirse un rato. Si, ya se que querían ganar, pero no pusieron los medios precisos para evitar la derrota.

El primer puesto de los burgaleses fue merecido en extremo. Aunque se piense que en una distribución de recursos de juego, la pareja derrotada pudo sumar una superioridad franca. La seriedad de Pascual y el buen hacer de su compañero Medina, fueron mantenidos a la perfección para las condiciones del duelo.

El mismo "Balardi", ocupándose de la pareja burgalesa tras su triunfo sobre la guipuzcoana, decía en el número del sábado del mismo periódico:

"Pascual tuvo rachas de disparo espeluznantes, saques cortos, bien situados a la pared, con violencia endiablada.

El duelo resultó fenomenal, por la marcha del tablero. Y Burgos pasa a la final con merecimientos bien legítimos. Su delantero Pascual es fuerte, saca y tiene gran temperamento. Mucho enemigo para cualquiera".



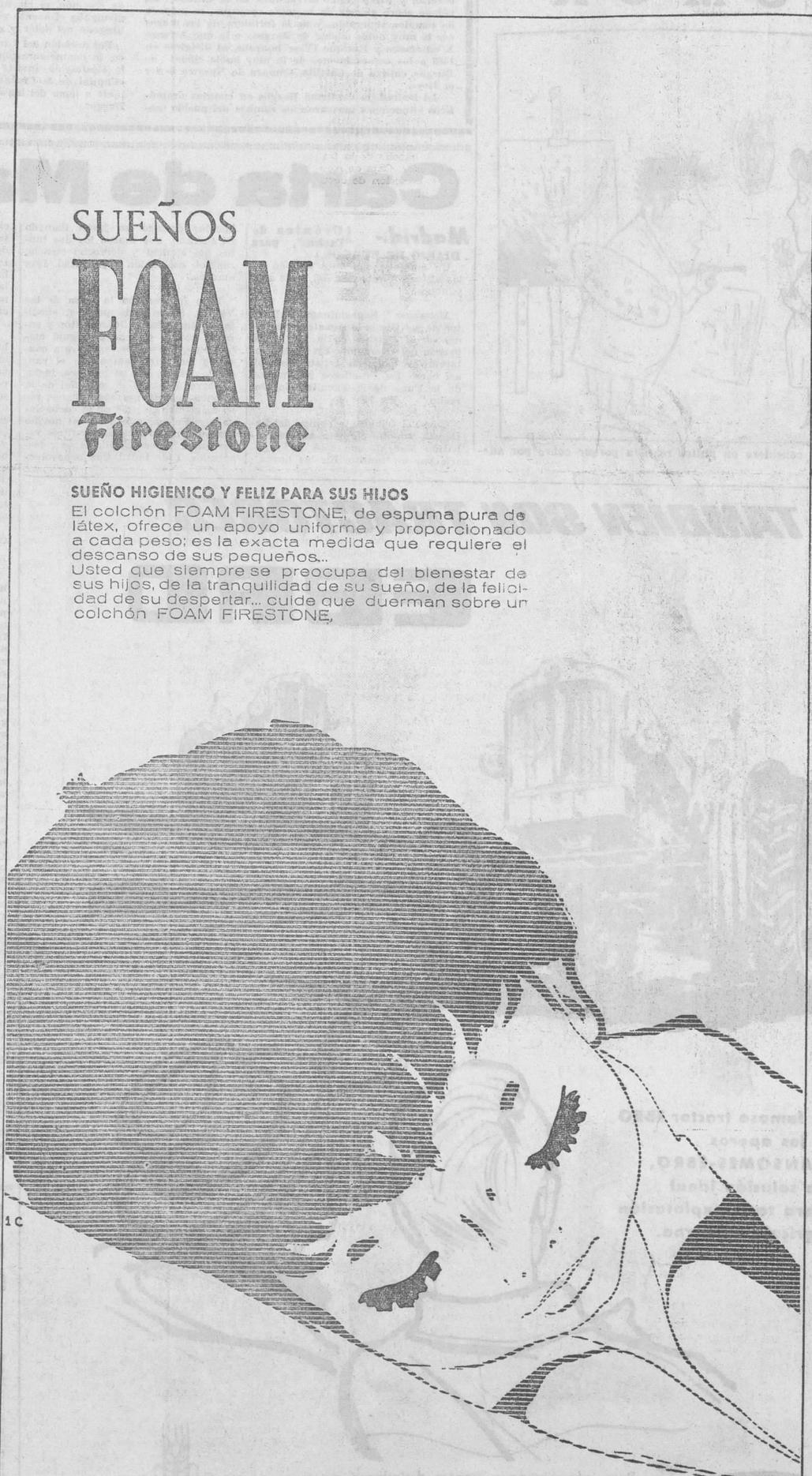
**FOAM**  
Firestone

- Colchones
- Almohadas
- Asientos
- Cojines
- Piezas especiales
- Planchas complementos para tapicería.

El concesionario  
**FOAM Firestone**  
**IGNACIO PALACIOS**  
 S. A.

está a su servicio  
 en BURGOS

Merced, 5



SUEÑOS  
**FOAM**  
 Firestone

**SUEÑO HIGIENICO Y FELIZ PARA SUS HIJOS**  
 El colchón FOAM FIRESTONE, de espuma pura de látex, ofrece un apoyo uniforme y proporcionado a cada peso; es la exacta medida que requiere el descanso de sus pequeños...  
 Usted que siempre se preocupa del bienestar de sus hijos, de la tranquilidad de su sueño, de la felicidad de su despertar... cuide que duerman sobre un colchón FOAM FIRESTONE.

**FOAM FIRESTONE QUIERE DECIR... SUEÑOS AGRADABLES, AGRADABLES RECUERDOS**

## PEONES

solteros precisa fundición de hierro establecida zona industrial de Guipúzcoa. Se acepta posición. Escribir ALAS, núm. 410, Lezoila, 1. San Sebastián.

Cada día  
UNA NOTA  
curiosa

**Herencia de casi  
ocho millones de  
pesetas, por un baile**

Este fee hace veinte años  
y la testadora tenía ya  
entonces más de setenta

Impone al legatario la condi-  
ción de que no se case

Londres.—Hace veinte años  
una solterona de 71 años,  
entonces fue pareja de baile,  
en una fiesta, de un joven  
cadete de 20, y a la sazón  
le dijo:

“Usted es la imagen  
viente del hombre de mis  
sueños con quien yo debiera  
haberme casado”.

Hoy, este hombre, ahora  
convertido en el capitán Douglas  
Naylor, con 49 años, ha  
sido declarado heredero uni-  
versal de su pareja de baile,  
que, con las deducciones de  
los impuestos y derechos reales,  
asciende a la cantidad  
de 45.000 libras esterlinas  
(equivalente a 7.500.000 pesetas),  
que el capitán Naylor  
cobrará a condición de  
que nunca se case y se man-  
tenga, por lo tanto, célibe du-  
rante todo el resto de su vida.

La enamorada testadora  
era miss Eleanor Plumpton,  
que recientemente ha muer-  
to a la edad de 91 años, re-  
cordando, evidentemente no  
davía, al joven con quien  
bailó durante una velada.

El capitán, al enterarse de  
informado también por los  
albaceas testamentarios de  
que se contrajese matrimo-  
nio, la enorme cifra neta de  
45.000 libras se quedará re-  
ducida a 65 libras esterlinas  
al año.

El capitán, al tenerse de  
estas condiciones, ha mani-  
festado:

“Bien creo que se trata de  
un caso extremo de celos fe-  
mininos: ella deseaba—con-  
tinuó diciendo el militar—  
que yo pudiera vivir en el lu-  
jo para el resto de mi vida,  
pero no quería que se benefi-  
ciara otra mujer de su dine-  
ro”.

## TOROS

RESUMEN DE LOS FESTEJOS  
DEL DOMINGO

Guadalajara. — Corrida de fe-  
ría. Media entrada. Toros de  
Juan Antonio Alvarez García, de  
Cáceres, buenos. Actuaron ma-  
no a mano “Curro” Giron y Luis  
Seguí, que por ausencia de “El Vi-  
ti” que no pudo actuar, al pa-  
recer lesionado, “Curro” Giron  
fue ovacionado en el primero,  
corto dos orejas en el tercero y  
una en el quinto. Segura logró  
una oreja de su primero, cum-  
plió en el cuarto y le concedie-  
ron las dos orejas y el rabo del  
último, tras una gran faena. En  
último lugar se lidió un novillo  
de Domingo Ortega, por los re-  
joneadores Lolita y Cándido López  
Chaves, que se lucieron cla-  
vando rejones y banderillas. Ove-  
reron un aviso por prolongar su  
labor. Acabó con el astado el  
sobresaliente.

—Palma de Mallorca. — Seis  
toros de María Cruz Gomendio,  
bravos y bien presentados. Por  
incomparecencia de Manolo Mar-  
tin la corrida quedó en un mano  
a mano, Dámaso Gomez cortó una  
oreja en su primero, fue ova-  
cionado y hubo petición de oreja  
y vuelta en el tercero y escuchó  
aplausos en el quinto. Fermín  
Mullido ovacion y vuelta en el  
segundo; una oreja y vuelta en el  
cuarto y ovacion y vuelta en el  
último.

—Sevilla. — Corrida en la  
Maestranza. Un toro de don Fer-  
min Bohorquez, para el propio  
ganadero, que fue ovacionado.  
Seis de Julio y Isaias Vázquez,  
Juan Jiménez “El Trianero” es-  
cuchó muestras de desagrado en  
el primero y volvió a estar mal  
en el cuarto. “Miguelín”, ova-  
cionado en los dos. José Trinchel-  
ra, ovacion y vuelta al ruedo en  
el tercero y palmas en el último.

En las diversas novilladas y  
festivales celebrados durante la  
jornada destacaron los triunfos  
de los siguientes diestros:

Medina (una oreja) y “El Mi-  
llonario” (dos orejas) en Barce-  
lona; los rejoneadores Angel y  
Rafael Peralta (dos orejas y un  
rabo) y José Luis Serrano (una  
oreja) en Calasparra; la reja-  
neadora Amira Assis (dos orejas  
y un rabo) en Alcalá de Guada-  
lajara; el rejoneador Jeschu Pérez  
de Mendoza (una oreja) y Rafael  
Chacarte (una oreja) en Zarga-  
goza; “Terremoto” de Málaga,  
(cuatro orejas, una rabo y una  
pata) y Rafael Pacheco (tres ore-  
jas y un rabo) en Fuengirola.

En la “Monumental” madrile-  
ña hizo su presentación el to-  
ro norteamericano John Fulton,  
que escuchó aplausos en su pri-  
mero. En el último hizo una fa-  
ena por la cara y con el estoque  
estuvo desastroso. Pincho vas-  
ta trece veces e intento varios  
descabellos, dando tiempo a que  
sonaran los tres avisos. El novi-  
llo no siguió a los cabestros y tu-  
vo que ser apuntillado en el  
ruedo.

En el festejo celebrado en Al-  
calá de Guadaira, donde actua-  
ron cuatro rejoneadores, el cuar-  
to novillo propino una grave  
cerkada al caballo que montaba  
Gina María, pero la amazona re-  
sultó ileso y tuvo una destacada  
actuación, escuchando muchas  
ovaciones.

## Adjudicación provisional de las obras de acondicionamiento y ensanche de la carretera de Valladolid (travesía de Burgos)

En la cantidad de 8.955.303,94 pesetas

Deberán estar terminadas en 1963

En la mañana de ayer tuvo  
lugar en la Jefatura de Obras  
Públicas el acto de apertura de  
pliegos y adjudicación provisio-  
nal de la subasta de obras con-  
vocada por el Ministerio de di-  
cho ramo para ejecutar el pro-  
yecto de “Modificación de acondi-  
cionamiento y ensanche del  
kilómetro uno (travesía de Bur-  
gos) de la carretera nacional de  
Burgos a Portugal por Salaman-  
ca”.

Como es sabido, las obras afec-  
tarán a la comuente llamada  
carretera de Valladolid, en los  
tramos comprendidos entre la  
puente del Conde de Castro y el  
puerto de Castilla.

El tipo de licitación se había  
fijado en 9.377.281,61 pesetas.

Presidió la mesa el ingeniero  
jefe de Obras Públicas, señor  
Sánchez Murélaiza, y en la mis-  
ma formaba el abogado del Es-  
tado señor Benito Rodríguez; in-

tervenor accidental de Hacia-  
da, señor Guillén y el secretario  
de la Jefatura provincial de  
Obras Públicas, señor Rubio.

Primero se procedió a abrir los  
cuatro pliegos presentados y que  
estaban suscritos por “Const-  
rucciones Gines Navarro”,  
“Compañía de Ferrocarriles  
M-Z-O-C”, “OFESA” y “Oli-  
den S. A.”, las primeras de Ma-  
drid, y está última de Zaragoza.

La subasta se adjudicó, con  
carácter provisional a “Const-  
rucciones Oliiden S. A.”, que se  
compromete a ejecutar las obras  
en la cantidad de 8.955.303,94  
pesetas.

Ahora la referida adjudicación  
se elevará al Ministerio de Obras  
Públicas para el refrendo defi-  
nitivo.

Las obras deberán estar con-  
cluidas el 31 de Diciembre de  
1963.

## HUMOR



—Señora, me considero un pintor realista porque cobro por ade-  
lantado.

La ruta de la Ciudad, jalonada de sa-  
crificios y abnegaciones, tuvo  
siempre como meta la exaltación  
de los valores de la Patria, codicados con  
brosidad de ímpetus y alientos de es-  
piritualidad, armoniosamente fundi-  
dos en el marco monumental e histó-  
rico de la capital castellana.

Y de la densidad milenaria de sus es-  
fuerzos, ha brotado la ejecutoria de la  
Ciudad y el relieve de sus blasones, en  
labra heráldica que perpetúa la dig-  
nidad de su limpio linaje.

Reyes levantaron la Ciudad y va-  
rones esforzados la sostuvieron y en-  
cumbieron en alturas señeras del Es-  
tado castellano, su gloria exigió hon-  
ores de blasón, y si el Rey en el cen-  
tro del escudo, bajo la abierta ampli-  
tud de un gran arco almenado, le daba  
simbólica presencia, los castillos estam-  
pados en el blasonado real prepa-  
naban la real condición de aquellos he-  
rálricos castellanos que creaban a Casti-  
lla con presentimientos de Eternidad.

Burgos, «Cabeza de Castilla» por fuer-  
tes de su nacimiento, representación y  
arrogancia de sus brazos, se consa-  
gró al Rey Alfonso X en 1235.

«Cámara Regia». Burgos ajeno a veleidades cen-  
tralistas, admitió los obligados desplazamientos de sus  
reyes y el abandono frecuente de sus palacios, por  
parte de aquellos soberanos, que nacían en cualquier  
lugar de Castilla y que, a veces, morían en cualquier  
desamparado al pie de una encina, como el emperador  
Alfonso VII, y esas ausencias, no disminuían ni las-  
timaban el arrogante empaque de la Ciudad que en  
1334, seguía como «Cabeza de Castilla e Cámara del  
Rey Nuestro Señor».

«Prima Voce et Fides». La preeminencia para ma-  
nifestar sus patrióticas aspiraciones en las Cortes de  
Castilla, se puso de relieve en las de Valladolid del año  
1351, al impugnar esta primacía la Ciudad de Toledo.  
El rey Pedro I, lo mismo que su padre Alfonso XI, po-  
cos años antes en las Cortes de Alcalá, zanjó el an-  
tagonismo de las dos Ciudades, con compromiso real,  
aceptado y reiterado en reuniones posteriores «Los  
de Toledo harán todo lo que yo les mandare, e así lo  
digo por ellos: e por ende fable Burgos». Con cálido  
asentimiento popular y nobiliario a la representación  
y prestigio de la Ciudad burgalesa, invocada por el  
poderoso magnate don Juan Núñez de Lara, señor de  
Vizcaya.

La nobleza de Burgos, como espiritual fluencia del  
corazón y privilegiada investidura de la Ciudad, ha  
volado sobre glorias de remotas epopeyas, al amparo  
de templos venerables y de la fortaleza de los muros  
«de la muy noble ciudad de Burgos» a la que Alfonso  
X ensalzaba y Enrique IV se honraba, al dirigirse en  
1463 a los «comes buenos de la muy noble cibdad de  
Burgos, cabeza de Castilla, Cámara de Nuestro Señor  
el Rey».

La lealtad, la confirmó Burgos en cuantas dramá-  
ticas situaciones marcaron los rumbos del pueblo cas-

tellano y en superación de desastres, de muertes vio-  
lentas, de incendios de calles y de la miseria general  
por ajueres perdidos, la devoción burgalesa por la  
causa de Isabel de Castilla persistió incommovible, des-  
interesada y limpia, frente al desencantamiento hos-  
til de los defensores del castillo, adversarios de la ex-  
celsa señora. El castillo se rindió en 1476, a Fernando  
e Isabel, creadores de la Gran España, y en los docu-  
mentos de estos reyes, se suceden a partir de 1477 las  
fórmulas de «Muy noble e muy leal cibdad de Burgos».

Y el resplandor espiritual de los motes y divisa, en-  
gargazada en esta ejecutoria aviva los ecos de una tra-  
dición que llega hasta nuestros días con sonoridades  
de epopeya, preside silencios en las viejas piedras de  
la Ciudad y da un calor vital a nuestros estilos de vi-  
da, que han podido ser salvador en alboradas patrió-  
ticas, purificadas por el dolor y nimbadas por la gloria.

Burgos fue protagonista, con otras provincias her-  
manas, en la sangrienta pugna, en la que se ventilaba  
un patrimonio común a todas, que a todas hermana-  
ba en la defensa de los altos destinos de la Nación, en  
la vigencia de los valores del espíritu enlazados en un  
sentimiento religioso que el corazón guardaba con pes-  
fume de creencias milenarias, y en la afirmación cla-  
ra y rotunda del sentido de la dignidad humana.

Burgos, fue festivo de la llamada a la alta jerar-  
quía del Estado Nacional, de un hombre de dotes ex-  
cepcionales, de impresionante tradición militar y de  
esclarecida dignidad personal. El Caudillo de Espa-  
ña convirtió el palacio de la Isla en sede de su capi-  
tania. La Fe nunca faltó y la Esperanza vinculada en  
el gesto del capitán y en la penetrante visión del hom-  
bre de Estado, mantuvieron los resortes patrióticos de  
los que, al seguirle, pudieron escuchar con alborozo  
da emoción, el clarín triunfal de un 1 de Abril que  
divulgaba el acento victorioso por el ámbito nacional,  
liberado del dolor y rescatado del oprobio.

Por decisión del Caudillo victorioso, Francisco Fran-  
co, la conmemoración del veinticinco Aniversario de  
la Exaltación, invista a esta Ciudad con el título de  
«Capital de la Cruzada», para ser incorporado como  
mote o lema del blasón a la heráldica del Escudo de  
Burgos.

## Carta de Madrid

Madrid.— (Crónica de  
DIARIO DE BURGOS.)

Un domingo con frito variado en  
las alturas. Chubascos, sol, cielo azul  
y nubes.

Monseñor Sagarminaga, direc-  
tor de las Obras Misionales, pronun-  
ció en el Palacio de la Música el  
pregón del «Domingo». En el acto in-  
tervino la pequeña artista Marisol,  
así como los estudiosos muchachos  
de la Tuna de la Facultad de De-  
recho.

Gustó el triunfante equipo del Za-  
ragoza, aunque perdiera ante el im-  
batido Madrid, que sólo pudo ga-  
narle por un tantito. En las líneas

blancas destacó un joven llamado  
Di Stéfano, que marcó los dos tan-  
tos del Madrid y derrochó ciencia,  
rapidez, colocación y juventud. Hay  
madera.

Todo fue mal en la plaza de las  
Ventas. Sobre todo para el subdi-  
to norteamericano John Fulton y pa-  
ra el novillo que no consiguió ma-  
tar, aunque después feneciera a cau-  
sa de los sufrimientos que el yan-  
qui le infirió. En su primero, inclu-  
so logró aplausos, en especial de la  
nutrida colonia norteamericana; pe-  
ro en el otro se produjo la «debacle»  
de Mr. Fulton, que atacó al novillo  
con su cimarrana hasta veintitrés ve-  
ces, entre estocadas, pinchazos y des-  
cabellos. Todo inútil. Con benevolen-

cia que hubiera permitido doce o ca-  
torce clarinazos de aviso, el presi-  
dente ordenó tres, los suficientes pa-  
ra que los cabestros se llevaran al  
bicho, que falleció antes de llegar a  
la puerta. Se le tributó por bravo,  
noble y desgraciado, una gran ova-  
ción.

En la Casa de Campo el equipo de  
biciclistas catalanes ganó brillante-  
mente el XIV campeonato de Espa-  
ña. El triunfo no fue fácil. El equi-  
po vizcaíno fue la sorpresa de la  
jornada por la magnífica actuación  
de sus jóvenes componentes. Quedó  
en segundo lugar a tres minutos de  
los ganadores, seguido de Asturias  
y Cantabria. Un poco triste con la  
bandera a cuadros blancos y negros  
en la mano, Manolo Cerdán, des-  
plazándose de su vida de periodista  
deportivo. Los ramos de flores de  
los triunfadores fueron a manos de  
su hija y de su nieta.

Y así fue el domingo, lluvioso  
tranquilo y deportivo.

JAJA

Ha caído, entre otras muchas, una  
hoja. Y ha caído casualmente en  
nuestras manos. Es una hoja de pa-  
pel ordinario que anuncia las comi-  
das del «Gran restaurant de San  
Luis», Monter 29 (junto a la igle-  
sia). Teléfono 80. Tras de con-  
signar que no tiene sucursales, que  
es el más antiguo y acreditado en  
su clase y que el servicio de sus  
frescos géneros es esmerado, ofrece  
los precios de sus comidas. Esto que  
evocar los precios de tiempos que  
alegres pasaron y no vuelven más  
está ya un poco traseñado. Pero  
como tenemos la convicción de que  
nuestra otoñal hoja ha batido todas  
las marcas de la especialidad, ahí  
van unos datos impresionantes, pes-  
mosos, que incitan simultáneamente  
a la pena y a la carcajada. Oído al  
parche: «Almuerzo con dos platos,  
pan y vino y postre, una peseta».  
«Almuerzo con cinco platos, pan,  
media botella de vino, salchichón,  
aceitunas, flan, fruta y queso, tres  
pesetas». Además se podían tomar  
abonos por cincuenta pesetas al mes  
y se servía a domicilio por cincuen-  
ta y cinco. Jaja. Con los sueldos de  
hoy, claro. Incluimos estos datos en  
nuestra croniquilla únicamente por  
un efecto óptico. Nada más basta  
una simple meditación sobre los in-  
crementos del coste de vida y otros  
aspectos para que la primera impresi-  
ón se desvanezca como una voluta-  
da de humo. No olvidemos que es-  
aquel bello entonces un ciudadano  
con tres mil pesetas anuales de sueldo  
era un partidazo.

NOTICIAS BREVES

El equipo del Real Madrid ha se-  
lido para Dinamarca.

—Ramallets, a su paso por Ma-  
drid, ha dicho que a los once años  
le pusieron de portero porque era  
muy gordo y tapaba más hueco.

—Y sigue lloviendo.

Un mono ha tomado el  
arbolado de la plaza de  
Cataluña de Barcelona  
por la selva

Barcelona.—Las evoluciones  
de un mono fugitivo que se escapó  
ayer al paso de una cabalgata de  
la parte Sur de la plaza de Cata-  
luña, y que desde entonces se  
halla refugiado en los árboles de  
la misma, son contemplados por  
numerosos grupos de curiosos  
que se van renovando continua-  
mente. Los intentos de captura  
del animal han resultado  
hasta ahora infructuosos.

«El problema misionero es  
el cuidado del Pontificio  
Romano, el primero, Juan  
cuando no el único». (Diciembre  
XXIII). 22 de Octubre. Do-  
MUND de la Propagación  
la Fe.

## San Leonardo de Yagüe

GRANDES FERIAS DE GANADOS DURANTE LOS DIAS 6 AL 10 DE  
NOVIEMBRE. MAXIMUM DE FACILIDADES. GRANDES VIAS DE  
COMUNICACION POR FERROCARRIL Y CARRETERA

## Guía del radioyente

Programas para hoy

Radio Popular

Primer programa: 10.00. Aper-  
tura. La danza de las horas;  
10.05. Primer compás. Agenda  
breve de la mañana; 10.15. Ven-  
tana de par en par; 10.30. Con  
la Prensa bajo el brazo; 10.40.  
Marque cuatro cifras. Audición-  
concurso; 11.00. Nuestra tertulia.  
Diario del ama de casa; 11.30.  
Se escucha una canción; 12.00.  
Angelus; 12.03. El Año Cristiano;  
12.15. Canción al viento; 12.30.  
Tutifrutti; 13.00. Occidente, úl-  
tima hora; 13.10. Aquí el ritmo;  
13.30. Del brazo y por la calle;  
13.40. Felices los tenga usted.  
Primera parte; 14.00. La Bolsa de  
la propiedad; 14.15. Un buen te-  
ma: El tiempo, por Fernando  
Medina; 14.30. Tercer diario ha-  
blado para España de Radio Na-  
cional; 14.50. Música de España.

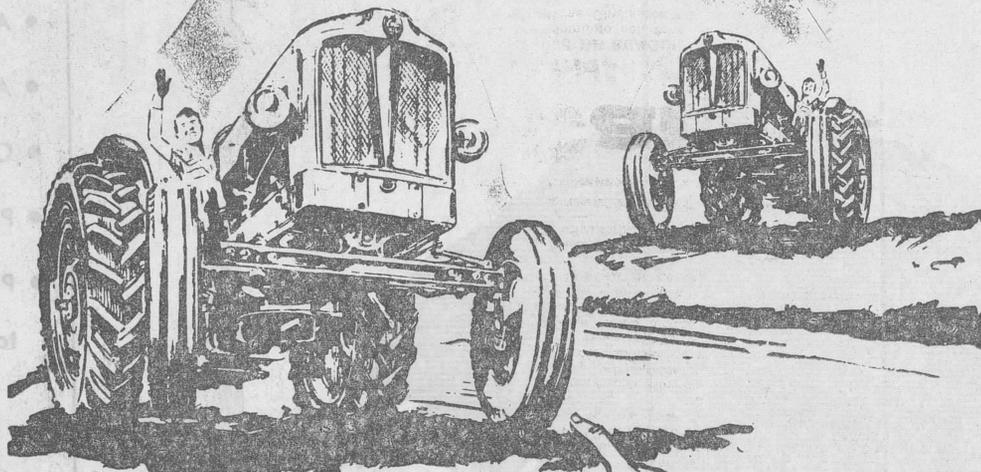
Segundo programa: 15.00. In-  
dice del programa; 15.01. Prime-  
ra plana; 15.15. Mensaje en alta  
fidelidad; 15.30. Felices los tenga  
usted. Segunda parte; 16.00. Ope-  
ración Cicerón. Cap. XII; 16.15.  
Club de amigos de Radio Popu-  
lar de Burgos; 17.00. Sala de con-  
ciertos; 18.00. Caja de música.

Tercer programa: 19.00. Índice  
del programa. Angelus; 19.05. Al  
caer la tarde; 20.00. La abdicación  
de un Papa; 20.15. Cinco tí-  
tulos que usted recuerda; 20.30.  
El Santo Rosario en familia;  
20.50. Concierto breve; 21.00.  
Una ganga para usted; 21.15. In-  
vitación al vals; 21.30. Desde la  
quinta avenida; 21.45. Francia es  
canción; 22.00. Cuarto diario ha-  
blado para España de Radio Na-  
cional; 22.20. Música de España;  
22.30. Noticiero. Boletín informa-  
tivo de noche; 22.45. Pentagrama  
optimista; 23.00. Teatro lírico es-  
pañol; 23.45. Nuestros últimos  
minutos; 0.00. La danza de las  
marías; 0.02. Palabras para el si-  
lencio; 0.05. Cierre de la esta-  
ción.

Nuestros teléfonos 1280 y 2015

## TAMBIEN SON TRACTORES

# EBRO



El famoso tractor EBRO  
y los aperos  
RANSOMES-EBRO.  
La solución ideal  
para toda explotación  
agrícola moderna.



Para información y ventas dirigirse a nuestros  
CONCESIONARIOS OFICIALES



“El ayudar a las Misiones  
se ha de considerar como el  
mayor deber que es necesari-  
o cumplir sin demora”.  
(Juan XXIII). 22 de Octu-  
bre, DOMUND de la Propa-  
gación de la Fe.